

WTOREK

2 września 2008
rocznik LXIII • nr 102
cena 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558740044
www.glosludu.cz
info@glosludu.cz

Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty

GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

TEMAT DNIA na str. 4:

Dożynkowy
weekend
w kolorze



Pierwszy dzień w szkole



Pierwszoklasiści... Wczoraj jeszcze zrodzicami, ale od dziś będą stawali się coraz bardziej samodzielni. Witając nowych uczniów, rozpoczyna w tych dniach nowy rok szkolny 25 polskich szkół podstawowych na Zaolziu – 15 w powiecie frydecko-misteckim, a 10 w powiecie karwińskim.

Czy zaistniejemy w polityce województwa?

OSTRAWA (mro) – Urząd Wojewódzki w Ostrawie poinformował opinię publiczną, że w piątek wydał decyzję w sprawie rejestracji list wyborczych do wyborów wojewódzkich, które odbędą się 17 i 18 października br. W sumie zarejestrowano 11 partii politycznych, jeden ruch i trzy koalicje. – Wszystkie podmioty, które złożyły listy, spełniły wymogi formalne, żaden ze spisów nie został odrzucony ani nie doszło do wykreślenia żadnego z kandydatów – powiedziała redakcji Barbora Odstrčilíková, rzeczniczka UW.

Siedem ugrupowań na listach wnosilo o rejestrację 70 kandydatów (Demokracja, Komunistyczna Partia Czech i Moraw, Chrześcijańska i Demokratyczna Unia – Czechosłowacka Partia Ludowa, Partia Narodowa, Obywatelska Partia Demokratyczna, Partia Dostojnego Życia oraz Osobowości Regionu, z ramienia której startują Polacy), mniej niż siedemdziesięciu (Partia Robot-

nicza – za zniesieniem opłat w służbie zdrowia, Morawianie, Nie tylko strażacy i przedsiębiorcy dla regionu, Stowarzyszenie na rzecz Republiki – Republikańska Partia Czechosłowacji, Partia Zdrowego Rozsądku i Partia Zielonych). Najmniej kandydatów zarejestrowano na liście Prawego Bloku (11 osób). Jak zaznacza rzeczniczka, rejestracja list jeszcze nie oznacza definitywnego ustalenia liczby kandydatów, gdyż do rozpoczęcia wyborów kandydaci mogą zrezygnować z kandydowania lub mogą być odwołani przez pełnomocnika.

– W ten sposób kończą się roczne przygotowania do wyborów – powiedział redakcji Józef Toboła, koordynator z ramienia Ruchu Politycznego „Coexistentia” ds. wyborów wojewódzkich. – W tym układzie mamy olbrzymią szansę na zaistnienie w polityce województwa, na wyegzekwowanie praw wynikających z przepisów UE – dodał.

Ciągle ryzykują i ciągle giną

REGION (dc) – W ostatnim tygodniu wakacji doszło w województwie morawsko-śląskim do wielu wypadków z udziałem motocyklistów oraz związanych z tym interwencji pogotowia ratunkowego. W Ostrawie zginął w nocy z soboty na niedzielę zaledwie 18-letni chłopiec jadący na motorze. W niedzielę w godzinach popołudniowych kierowca motocykla jadący z Gnojnika do Toszanowic zderzył się z rowerzystką, która doznała ciężkich obrażeń i straciła przytomność. Przewieziona została śmigłowcem do Szpitala Akademickiego w Ostrawie Porubie. Również 25-letni motocyklista został ciężko ranny. Przewieziono go na Oddział Intensywnej Terapii trzynieckiego szpitala.

Rzecznik wojewódzkiego pogotowia ratunkowego Lukáš Humpl, podaje, że w ostatnią wakacyjną niedzielę pogotowie wyjeżdżało do siedmiu wypadków, w których obrażeń doznali motocykliści. Ratownicy udzielali również pomocy rannemu, który miał wypadek na hulajnodze oraz kilku rowerzystom.

Silne motocykle w rękach młodych, niedoświadczonych ludzi, stają się niezwykle niebezpiecznym narzędziem. – Swojemu synowi nie pozwoliłbym w wieku 18 lat jeździć na silnym motorze. Niech najpierw nauczy się dobrze prowadzić samochód – mówi 42-letni Roman V. z Ostrawy, z zawodu policjant, z zamiłowania motocyklista. Sam kupił motocykl dopiero niedawno i twierdzi, że na razie jeździ powoli, przyzwyczajając się dopiero do niego. Niestety zupełnie inaczej bywa często w przypadku ledwie dorosłych chłopców, którzy nie doceniają ryzyka i jeżdżą brawurowo.

Karetka to nie taksówka, ale...

REGION (dc) – Jednym z założeń przebiegającej w RC reformy służby zdrowia jest nowe pojęcie tzw. usług medycznych. W projekcie Ustawy o usługach medycznych (zákon o zdravotních službách), przygotowanym przez ministerstwo Tomáša Julínka, rozpatrywane są m.in. warunki przewozu pacjentów karetkami pogotowia. Z projektu wynika, że prawo do bezpłatnego przewozu ambulansami będą mieli tylko pacjenci, których stan zdrowia wymaga, by towarzyszył im pracownik medyczny z kwalifikacjami do samodzielnego wykonywania zawodu (czyli np. pielęgniarka lub ratownik), oraz pacjenci objęci dializą.

Jak powiedział „Głosowi” rzecznik wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego w Ostrawie Lukáš Humpl, większość przewozów w ramach tzw. transportu chorych, których stan zdrowia nie jest na tyle poważny, by ich życie było zagrożone, realizowanych jest przez samych tylko kierowców lub – w przypadku pacjentów niemobilnych – w towarzystwie pomocniczego personelu medycznego, nienależącego do kategorii pracowników wykwalifikowanych do samodzielnego wykonywania zawodu. Oznacza to, że jeżeli zostanie przyjęte brzmienie ustawy proponowane przez ministra Julínka, wszyscy ci pacjenci, którzy nie wymagają podczas transportu obecności wykwalifikowanego personelu, musieliby z własnej kieszeni pokryć koszty transportu karetką lub załatwić sobie transport sami.

Obecna sytuacja dotycząca przewozów ambulansami jest dość nieprzejrzysta. To, czy pacjent otrzyma karetkę, czy nie, zależy od konkretnego lekarza, a wiadomo, że lekarze zapatrują się na tę sprawę różnie. – Często karetką przyznawana jest pacjentom z przyczyn socjalnych, zwłaszcza starszym ludziom, którzy mają skomplikowany dojazd do szpitala lub nie mają krewnych mogących ich podwieźć – powiedział Humpl. – To prawda, że jest to model, który przetrwał z czasów dawniejszego pojęcia służby zdrowia i że w krajach zachodnich w tej postaci raczej nie występuje. Ale z drugiej strony, zwłaszcza starzy ludzie przyzwyczajeni są do niego i jeżeli możliwość przewozu karetką zostałaby nagle zlikwidowana, dla niektórych byłoby to duży problem. Jeżeli pacjent miałby zapłacić za taksówkę, 25 km w jedną i 25 km w drugą stronę, byłoby to dla niego bardzo drogie – podał przykład z regionu opawskiego, gdzie pacjentów dzieli często od szpitala większa odległość. Łatwo policzyć, że w tym konkretnym przypadku, biorąc pod uwagę niezbyt wygórowaną stawkę 25 Kč za km, otrzymamy kwotę 1250 koron.

– Pacjenci korzystają z możliwości przewozu ze szpitala do domu karetką i nawet się jej domagają – potwierdził „Głosowi” rzecznik szpitala w Czeskim Cieszynie Tomáš Želazko, dodając jednak, że decyzję o przyznaniu karetki podejmuje lekarz na podstawie stanu zdrowia konkretnego pacjenta.

POGODA

wtorek

środa



dzień: 22 do 26°C noc: 15 do 11°C wiatr: 2 – 5 m/s

dzień: 24 do 28°C noc: 16 do 12°C wiatr: 3 – 7 m/s

Potrzuje reklamy

PRAGA – Rząd potrzebuje reklamy, a przynajmniej poinformowania społeczeństwa o tym, co i jak robi. W tym celu wyasygnował z budżetu państwa 10 mln koron na właśnie rozpoczętą kampanię medialną „Rząd dla was”. Na parę tygodni przed wyborami wojewódzkimi i senackimi rząd będzie przy pomocy ogłoszeń w prasie i Internecie zwracać uwagę na odniesione przez siebie sukcesy. – Rozszerzyliśmy środki, za pomocą których informujemy publiczność o naszych działaniach. Podstawowe dane znajdują obywateli w ogłoszeniach dzienników, zaś szczegóły na stronach internetowych rządu – tak słowa premiera Mirka Topolánka przekazał mediom Urząd Rady Ministrów.

Polityczne oklaski

GDAŃSK – Władysław Bartoszewski ostro skrytykował osoby, które „wybuchwały” w minioną niedzielę jednego z przywódców Sierpnia '80, Bogdana Borusewicza. – To objaw bolszewizacji w myśleniu – mówił wzburzony Bartoszewski na wczorajszych uroczystościach rocznicy wybuchu II wojny światowej na Westerplatte i konferencji prasowej premiera na temat powołania Muzeum II Wojny Światowej. W czasie obchodów 28. rocznicy podpisania Porozumienia Sierpniowego w Gdańsku, gdy w przemówieniu prezydenta padło nazwisko Bogdana Borusewicza, publiczność zareagowała buczeniem. – Jedna partia, jedno kierownictwo, jedna dyrektywa. Podnieś rękę, to ja wyję. A o co wyjesz, wyjcu? – komentował wzburzony Bartoszewski.

Unijny szczyt

BRUKSELA – Wczoraj rozpoczął się nadzwyczajny szczyt UE, podczas którego 27 krajów członkowskich ma jednym głosem potępić Rosję za jej działania w Gruzji. Chodzić będzie głównie o pokazanie jedności Europy i jej zdolności do reagowania. Francja zapowiedziała, że w deklaracji końcowej odrzuci uznanie niepodległości separatystycznych republik Gruzji – Osetii Południowej i Abchazji. Opowiada się jednak za dialogiem z Rosją, głównym dostawcą energii dla UE. Na szczycie będzie mowa o pomocy dla Gruzji, opracowaniu międzynarodowego mechanizmu opartego na OBWE (wysłanie do Gruzji obserwatorów z cywilnym udziałem UE) i ułatwieniach wizowych dla Gruzji.



9 771212 142202 7

0 8 1 0 2

69 lat temu wybuchła wojna

CIESZYN (ep) – Uroczyste obchodzone wczoraj 69. rocznicę wybuchu II wojny światowej oraz Dzień Weterana. Manifestacja patriotyczna rozpoczęła się na placu Poniatowskiego od odśpiewania hymnu państwowego. Kapelani służb mundurowych złożyli modlitwę, odprawiono apel poległych i złożono kwiaty pod tablicami upamiętniającymi tragiczne wydarzenia II wojny światowej. Z placu Poniatowskiego uczestnicy obchodów przemierzali ulicami miasta w asyście orkiestry, składając kwiaty pod pomnikami ofiar hitlerizmu oraz harcerzy. W uroczystościach nie zabrakło Polaków z Zaolzia. Kwiaty pod pomnikami złożyli przedstawiciele Koła Polskich Kombatantów, Kongresu Polaków w RC, PZKO oraz Harcerstwa Polskiego w RC. Ważnym punktem obchodów było również nabożeństwo ekumeniczne w intencji obrońców ojczyzny oraz

ofiar II wojny światowej odprawione w kościele parafialnym p.w. św. Marii Magdaleny. Po nabożeństwie

odbyło się spotkanie weteranów II wojny światowej z władzami miasta i powiatu.



Przedstawiciele Kongresu Polaków w RC oraz PZKO składają kwiaty pod pomnikiem poległych w walce z hitlerizmem w latach 1939-1945.

Słowioczek zaśpiewa przy źródle

CZ. CIESZYN/ISTEBNA – Na wznoszącej się nad Istebną Gańczorce odbędzie się jubileuszowe, bo 10. spotkanie przy źródle Olzy. We wtorek (9 bm.) uczestnicy „spotkania promienistego” wyruszą pociągiem z Cz. Cieszyna do Nawsia. Tam o godz. 9.00 czekać będą na nich dwa autokary, każdy z nich pojedzie inną trasą. Pierwszy wyruszy do Koniakowa pod Koczny Zamek, gdzie część uczestników może wysiąść i pójść pieszo niebieskim szlakiem przez Przelęcz Koniakowską, Tyniok i Gańczorkę do źródła Olzy. Kto nie będzie czuć się na siłach, pojedzie dalej przez Istebną (z przystankiem przy kurnej chacie Zuzki Kawulokowej) pod Gańczorkę.

Drugi z autokarów pojedzie przez Istebną na Ku-

balonkę i Stecówkę. Kto będzie chciał, może wysiąść na Stecówce i stamtąd dojechać przez Pietraszonkę do źródła, autokar pojedzie zaś dalej pod samą Gańczorkę. Stamtąd jest już jedynie 400 metrów do źródła Olzy.

W tym roku przy źródle spotka się wiele wybitnych osób. „Płyniesz Olzo” zaśpiewa Klemens Słowioczek, przybędzie także Tadeusz Filipczyk, Celina Kukuczka, żona słynnego alpinisty i himalaisty, zaśpiewa Chór Nauczyciel Polskich, a swoją obecność zapowiedzi także goście ze starostwa cieszyńskiego. Biesiada z programem kulturalnym odbędzie się w schronisku „Zaolziańska” w Istebnej. Tam też przeniesie się impreza w razie niepogody

Pierwszy festyn bez granicy

PIOTROWICE (ep) – Czesi i Polacy z obu stron granicy bawili się w sobotę na 14. Festynie Gminnym na terenie Automotoklubu w Piersnej. Impreza rozpoczęła się jeszcze przed południem zawodami małych traktorów, a o godz. 15.00 wyruszył barwny pochód. Tworzyły go nie tylko mażoretki, ale i kuglarze z ostrawskiej grupy „Grzyf”, którzy później zabawiali publiczność sztuczkami i pokazami zręczności. Na festynie gościli jak zwykle przedstawiciele polskiej gminy Godów, graniczącej z Piotrowicami.

– Jest tu dzisiaj bardzo dużo osób z naszej gminy, mamy też jedno stoisko z haftem i obrazami malowanymi na szkle – wyjaśnił wójt gminy Godów, Mariusz Adamczyk. – Jesteśmy 12-tysięczną gminą. Graniczymy z Piotrowicami i już od kilkunastu lat współpracujemy niemal w każdej dziedzinie. Ta współpraca jest rzeczywista, nie tylko na papierze. Wspólne inicjatywy mają nasze szkoły, domy kultury, kluby sportowe, współpracują też strażacy. Kiedy był pożar w Gołkowicach, jako pierwszy przyjechał właśnie wóz strażacki z Piotrowic. Wójtowie obu gmin uroczystie rozpoczęli piotrowski festyn, podkre-



Początek festynu należał do kuglarzy i mażorettek.

ślając, że po raz pierwszy odbywa się on przy otwartych granicach.

Organizatorzy przygotowali na ten dzień bogaty program kulturalny. Wiele było atrakcji dla dzieci – nie tylko czarodziejska szkoła Jirki Hadaša, ale i np. możliwość odbycia krótkiego lotu balonem. Rozczarowała nieobecność zapowiadanego zespołu „Peha”, którego basista ciężko się rozchorował, podobał się

jednak zespół, który wystąpił w zastępstwie – „Kabát revival”. Były i irlandzkie klimaty, czyli dwa zespoły z Polski – „Stonehenge” i taneczna grupa „Salake”. Wieczór upłynął pod znakiem występów grupy „Buty”, loterii, zonglerki z ogniem oraz imponującego pokazu sztucznych ogni. Następnie mocnymi rytmami rozpoczęła się dyskoteka, na której bawiono się do późna w nocy.

Pięćdziesięciolatka z perspektywą

STONAWA (mro) – Kopalnia CSM obchodziła wczoraj jubileusz półwiecza swojego istnienia. W latach 70. określano ją jako – młodą, nowoczesną i perspektywiczną. Tak zresztą pozostało do dziś – twierdzi kierownictwo OKD – a to dzięki zastosowaniu nowej technologii w ramach programu POP 2010.

– Od kwietnia działa w kopalni nowoczesny kompleks przeznaczony do wydobywania węgla z twardych złoży. W listopadzie planujemy zastosowanie kompleksu wydobywczego amerykańskiej firmy Bucyrus, który

podniesie bezpieczeństwo pracy i jej efektywność – powiedział dyrektor kopalni CSM Josef Kasper. W ramach projektu planuje się w kolejnych dwóch latach instalację dwóch kombajnów i dwóch kompleksów wydobywających. Koszt całkowity nowych urządzeń przekroczy 2 mld koron. Dodajmy, że kopalnia CSM jest jedną z czterech kopalni spółki OKD. Jej produkcja roczna kształtuje się na wysokości 2,5 mln ton. Jest też nadal kopalnią z perspektywą, bowiem jej plan wydobywczy jest określony na co najmniej dwadzieścia lat.

MOIM ZDANIEM M. RADŁOWSKIEJ-OBUSNIK

Prawda i cała prawda?

Właściwie chciałam napisać felieton o II wojnie światowej. O tym, że nie znamy wielu jej wydarzeń. Zawsze chodziło mi po głowie, dlaczego III Rzesza zaatakowała Polskę 1 września, a Rosja Sowiecka 17 września, chociaż w tajnym pakcie Ribbentrop-Mołotow obydwie strony kreską „wytyczyły” granicę wpływów na terenach polskich. Niedawno oglądałam na kanale „Discovery” program na ten temat, gdzie pojawiło się rozwiązanie – to Stalin wpuścił Hitlera w maliny! Ten przez 17 dni przywoływał podobno Stalina do wypełnienia zobowiązań... Albo ten mit wciąż obecny w Czechach, że Ludvík Svoboda w poszukiwaniu wolności dla Czechosłowacji sam znalazł się w Rosji Sowieckiej. Nie! On szukał pomocy w Polsce, a 17 września granica „go przekroczyła”. Do tej pory można rozmyślać, co tak naprawdę przydarzyło się 4 lipca 1943 r. generałowi Władysławowi Sikorskiemu na Gibraltarze. I kiedy dokonano zbrodni (i czy rzeczywiście?). A to tylko „nasze pole” tej największej z wojen.

Oczywiście, po 69 latach archiwa się otwierają. Bardzo opornie. Właśnie wyszło na jaw, że na początku 1940 roku rząd Neville’a Chamberlaina chciał negocjować z III Rzeszą warunki „pokoju” – spokój na wyspach w zamian za wolną rękę na kontynencie...

I nawet gdyby powstały jeszcze dalsze stopy książek, metry filmów, zapewne nie uda się odkręcić wszelkich mitów, stereotypów i zakłamań. Choć chciałoby się mieć historię podaną „na talerzu” – jasną i zrozumiałą, to ona taka nigdy nie będzie.

I właściwie jedno jest ważne. By się nigdy nie powtórzyła.

radlowska@glosludu.cz



Rekreacja na Olzie

WIERZNIOWICE (mro) – O możliwościach wykorzystania bazy MK PZKO w Wierzniowicach, o rekreacyjnym uszlachetnieniu Olzy i zarazem o współpracy transgranicznej będzie mowa w czasie czwartkowego spotkania wodniaków o godz. 17 w siedzibie wierzniowickich pezetkaowców. Całość przygotowana przez stowarzyszenie pożytku społecznego Klub Wodniacki „Posejdon” obejmie dyskusję przedstawicieli gmin: Lutynia Dolna, Piotrowice, Godów i Gorzyce oraz miast: Orłowa, Bogumina, Wodzisław i Pszów, a także osób zainteresowanych kwestią wykorzystania regionalnej drogi wodnej. Przewidziany jest także pokaz filmów dokumentalnych z akcji „Posejdon”.

– Do momentu wejścia do Schengen wykorzystanie Olzy dla celów rekreacyjnych nie było możliwe, chociaż termin wejścia wyprzedziłyśmy działaniami o 3 lata – powiedział redaktor Józef Toboła, stojący na czele „Posejdon”. – W roku 2005 został opracowany z funduszu PHARE projekt wykonalności pn. „Wenecja Śląska”, w którym zostały potwierdzone nasze założenia, że na odcinku z Darkowa do wiosek Olzy z Odrą można po przeprowadzeniu odpowiednich prac technicznych prowadzić żeglugę wodniacką. W 2006 roku podczas 16. Festynu Przyjaźni Czesko-Polskiej zainaugurowano ten projekt ze wsparciem funduszu UE Interreg IIIa, w ramach którego m.in. powstała przystań w Wierzniowicach. W zeszłym roku uruchomiliśmy z

funduszu Urzędu Wojewódzkiego dla rozwoju ruchu turystycznego pierwszy spławny odcinek od Piotrowic Zawady do Wierzniowic (7 km), wybudowaliśmy kawałek drogi dojazdowej, wejście do rzeki w Zawadzie oraz 3 obejścia stopni wodnych po czeskiej stronie. Wejście do Schengen uczuliśmy spływem kajakowym w dniu 12 stycznia br. z Zawady przez Wierzniowice aż do wiosek Olzy i Odry. W tym roku odnotowujemy nasilające się zainteresowanie tą formą turystyki i relaksu – dodał J. Toboła, podkreślając, że obecnie trwają prace stowarzyszenia „Posejdon”, Bogumina i gminy Krzyżanowice nad uszlachetnieniem Olzy od Wierzniowic do Krzyżanowic (do mostu u wiosek Olzy z Odrą), finansowane z funduszu operacyjnego UE CEL 3. Treścią tych prac jest wybudowanie trzech nowych zejść do rzeki oraz przyszłoroczna wspólna impreza „Czerwiec – miesiąc przyjaźni na spływie Olzy z Odrą”.

– Rozwój wodniactwa czy organizacji podmiejskich obozów dla młodzieży od lata następnego roku, z wykorzystaniem m.in. bazy w Domu PZKO w Wierzniowicach, mogłyby być sposobem zarówno na rozwój turystyki transgranicznej, jak i wykorzystanie Domu PZKO w okresie letnim. Oczekujemy wsparcia sąsiednich gmin dla tego projektu oraz chcemy złożyć wnioski o dofinansowanie z funduszy UE. I ta sprawa jest między innymi tematem czwartkowego zebrania – dodał szef „Posejdon”.

Śmierć w płomieniach

BOGUMIN ZABŁOCIE (mro) – Pięć jednostek wojewódzkiej straży pożarnej gasiło wczoraj rano ogień w dwupiętrowym domu w Zabłociu. – Na dyspozytornię strażacką 1 września przed godziną 8.00 zadzwonił sąsiad poszkodowanych, który zauważył wydobywający się z budynku na ulicę dym. Sam ruszył na ratunek. Na korytarzu domu znalazł mężczyznę, którego wyniósł z pomocą innych lokatorów. Od razu też zawiadomił straż – przekazał redaktor Petr Kúdela, rzecznik prasowy, wojewódzkiej straży pożarnej.

Na pomoc natychmiast ruszyły jednostki strażackie z Bogumina, Orłowej, Karwiny oraz ochotniczych straży pożarnych z Zabłocia i Starego Bogumina. Strażacy w pokoju dziennym na pierwszym piętrze pałacego się domu znaleźli ciało kobiety w wieku ok. 80 lat. Ogień opanowali w ciągu pół godziny. Dogaszanie trwało jeszcze godzinę. Poszkodowanego mężczyznę przewieziono do Szpitala Akademickiego w Ostrawie Porubie. Szkody zostały oszacowane na 200 tys. kc. W sprawie powstania pożaru prowadzone jest śledztwo.

Stawianie granicy

Mój ordynans podał jako swój adres: Cieszyn, Polska. Ostrzegłem go, by nie wtrącał się w sprawy wysokiej polityki. „Jak to, sir – powiedział zaskoczony – czy to wszystko nie są Polacy?” – „Są, mój P.” – powiedziałem. „W takim razie, jak to jest, że nie jesteśmy w Polsce, jak to jest?” Odparłem: „Czy widzisz tego grubego jegomościa na ulicy, co do którego nie mam wątpliwości, że pewnego dnia zawisnie? Jest Niemcem. Dlaczego więc jest tak, że nie jesteśmy w Niemczech? Nikt nie wie, do kogo należy Cieszyn. Ty nie wiesz, ja nie wiem, nikt nie wie”. [...]

Tak wspominał swoją pracę w Komisji Kontrolującej w Cieszynie na początku 1919 roku brytyjski sekretarz kpt. James A. Roy. To jedna z kilkudziesięciu relacji, wspomnień, opublikowanych dokumentów, informacji prasowych, zdjęć, ulotek w najnowszym 55. numerze kwartalnika „Karta”, którego tematem przewodnim jest przedstawienie

było już poznać podczas jednego z wykładów w MURz-e, dotyczącego platformy Cieślara, jak również poprzez realizację niezmiernie pożytecznego projektu „XX wiek na Zaolziu”, realizowanego przez Kongres Polaków w RC oraz Fundację Ośrodek „Karta”. Wrześniowy numer kwartalnika jest wynikiem długofalowej współpracy autora z Fundacją i jego badań nad historią Śląska Cieszyńskiego.

Nasza nieufność do Polaków przyjęła realną formę: położyli rękę na tym, co było nasze, co należało do nas od wieków i tym samym wywołali nasz najsilniejszy opór. Szliśmy bronić swojej ziemi i byliśmy gotowi za wszelką cenę zabrać to, co jeszcze mieli w rękach.

Kpt. Šimek (czeski legionista) Publikacje kwartalnika „Karta” cechują się dążeniem do przedstawiania wydarzeń historycznych w aspekcie ich wpływu na życie konkretnych ludzi, bez różnicy płci, na-

rodowości, politycznego i religijnego przekonania. Nie inaczej jest w najnowszym numerze. Dowiemy się, jak na zaistniałą sytuację reagovali nie tylko Czesi i Polacy, ale również niezależni obserwatorzy wydarzeń. Dlatego przywołajmy jeszcze raz wspomnienia kpt. Roy'a:

Delegacja polskich górników została wprowadzona i przedstawiona przez hrabiego [Franciszka Ksawerego] Pusłowskiego. [...] Ich przywódca, duży, czarnooki jegomość, z ciemną, kręconą czupryną, natychmiast zaczął mówić po polsku, z niesamowitym ogniem i prędkością. Pusłowski tłumaczył jego najważniejsze uwagi na francuski. Na początku po stronie jego towarzyszy panowało krępujące milczenie, ale wraz z jego przemówieniem coraz częściej mu przerywano, aż w końcu w ogóle nie mógł mówić. Były chwile, gdy podniecone głosy stawały się krzykiem.

Gros ich żalów sprowadzało się do tego, że czescy żołnierze w szybach węglowych nieustannie grozili i obrażali górników; że żadna przeszkoda nie była od razu usuwana; że wartownicy mieli zwyczaj palić w szybach i grozić miejscowym swoimi karabinami. „Jeżeli kopalnie zostaną oddane Czechom – mówił z pasją przywódca górników – oznaczałoby to, że zostalibyśmy sprzedani za złoto, tak jak byle przedmioty, a w takim wypadku, przysięgamy, że zniszczymy szyby, zmasakrujemy sprzęt, wysadzimy w powietrze mosty kolejowe i wszędzie wprowadzimy bolszewizm i chaos”. To wyznanie było wsparte przez gromkie okrzyki jego ponurych, ciemnokoch towarzyszy z głębi sali.

Było coś złowrogiego w pasji tych mężczyzn. Ich szczerość, podświadomie, robiła wrażenie, podobnie jak ładunek niezadowolonych w ich duszach. Ich skarga była krzykiem człowieczeństwa w okowach, w obawie, aby ich prawa naturalne nie zostały sprzedane za miskę kaszy. (Cieszyn, 18 kwietnia 1919 roku)

Kwartalnik „Karta” nie chce zastępować historycznych prac, nawet edycji dokumentów, ale przypomnieć atmosferę tego okresu przy pomocy relacji konkretnych ludzi, na których wydarzenia tamtych lat wywarły tak duże wrażenie, że



Fot. z archiwum Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Komisja Kontrolująca

w formie pisemnej postanowili zachować je dla przyszłych pokoleń, dla pamięci. Jak na przykład wspomnienie Augustina Opěli (czeskiego działacza miejscowego komitetu plebiscytowego z Kończyc Małych k. Ostrawy):

Przyszedł na stację razem z kilkoma towarzyszami robotnik Josef Palik z Kończyc Małych i wezwał zgromadzonych tam robotników, żeby szli z nim, że będą wywozić Polaków. Potem chodzili od domu do domu, gdzie mieszkali Polacy, a robotnik Palik oznajmiał każdemu polskiemu mieszkańcowi decyzję robotników, która brzmiała: do wieczora zapiszesz swoje dzieci do czeskiej szkoły albo czeka cię przeprowadzka tam, skąd codziennie wyganiani są przemocą nasi czescy robotnicy. Na wyprowadzkę pozostawiono im sześć dni. [...]

Polska szkoła została zamknięta i przerobiona na mieszkania robotnicze. Uzyskano także cztery mieszkania po rodzinach polskich, które również dobrowolnie wyprowadziły się do Polski przed upływem danego im ultimatum. [...]

Ten czyn małołódzkiej robotników i jemu podobne czyny czeskich robotników Śląska Cieszyń-

skiego są dowodem na to, że czeski robotnik, nawet jeśli stoi pod proporcem Międzynarodówki socjalistycznej, potrafi szanować drogiego swego narodu i potrafi ich bronić przed wrogiem równie energicznie jak ci, którzy nim z powodu jego internacjonalizmu, wspierającego go w walce klasowej, gardzą. [...] Oczyszczenia naszej gminy z obcych żywiołów dokonali czescy robotnicy.

Porywająca lektura ostatniego numeru kwartalnika może być dla każdego czytelnika niezwykłym doświadczeniem zetknięcia się z historią, relacjami (często wielce subiektywnymi), osobistymi przeżyciami, wspomnieniami i emocjami, ale również z propagandą plebiscytową tego okresu, dokumentami historycznymi i dotąd mało znanymi zdjęciami. Warto będzie więc nie tylko posłuchać wykładu Grzegorza Gąsiora, ale osobiście zaznajomić się z 55. nr. kwartalnika „Karta”. Następną publikacją „Karty” poświęconą będzie wydarzeniom z 1938 roku na Zaolziu. Również ta „ósemkowa” rocznica w pełni zasługuje na osobne potraktowanie, ale to temat na inny artykuł.

ROMAN KASZPER

Děsintero přikozani dla Šlonzoka před glosovanim:

1. Věr sobie samymu, polskim agitatorum névër!
2. Paměntej ynym svojigo vlasního dobra!
3. Paměntej přišlosti svojí a svojich děci!
4. Šanuj oca svojigo i matki svojí i přodavců svojich, kteří od věkův byli v paňstvě českim!
5. Něžabiješ sebě i svojich potomkův glosovanim dla paňstva polskigo!
6. Nėdej se švist přivandrovancim z Gallicje, abys zapřil svojum krev!
7. Nėdej sebě ukrasť svojum bogatim zímim šlonzkim Polokami!
8. Nėdej nic na falešne sviadectva a plotki polski!
9. Něžie sobie dobrobytu polskigo, bo go nimu!
10. Glosuj s pelnym přesvědčim dla republiky českoslovacki!

Fot. ze zbiorów Księżnicy Cieszyńskiej

Antypolska ulotka propagandowa

U OLDBOYA

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Przed laty dał się poznać bielskiej publiczności teatralnej jako autor songów (muzyka T. Kocyby) w sztuce Andrzeja Niedoby pt. „Skoczek” (Teatr Polski, reż. M. Mokrowiecki). Miłośnicy poezji zaś często spotykali wtenczas jego nazwisko pod wierszami umieszczanymi w krajowej prasie literackiej. To były lata 70. i 80. ub. wieku.

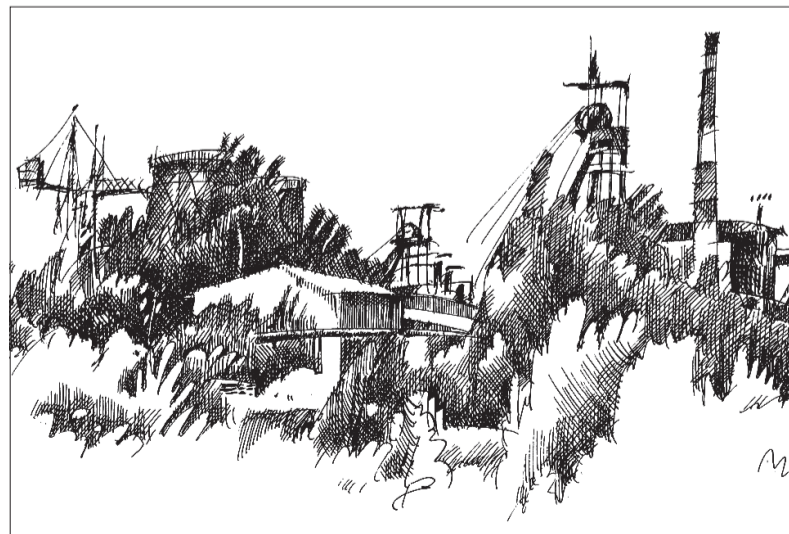
Generacja literacka Wilhelma Przeczka (7 III 1936 – 10. VII 2006), do której się również zaliczam, pierwsze twórcze wtajemniczenia przechodziła w pezetkaowskiej Sekcji Literacko-Artystycznej (SLA) pod koniec lat

50., debiutowała zaś na ogół w antologii „Pierwszy lot” (1959) przygotowanej przez Henryka Jasiczka. Z tego powodu sylwetka W. Przeczka kojarzy mi się z losami tamtej generacji, która rozpoczęła się od młodzieńczej hecy felietonowej na łamach „Głodu Ludu”. Poznałem Wilhelma na boconowickim festynie na przełomie lat 50. i 60. Cechowało nas zamiłowanie do żartów i kawałów, pamiętam np. długi list, jaki sporządził on z kolegami szkolnymi w Mostach koło Jabłonkowa: G. Pyszka i B. Bielaniec, podpis brzmiał: Ziarenko. Odtąd próbowałem znaleźć swoje miejsce w środowisku artystycznym. Wilhelm znalazł się w Polsce, gdzie działało pręż-

ne środowisko nauczycieli-literatów, potem trzymał się nie tyle Zaolzia, ile ośrodka ostrawskiego i brneńskiego. Ja trzymałem się na uboczu. Wynik nie zaskoczył.

Skorzystajmy tutaj z wywiadu Adama Lewandowskiego po wspólnym pobycie na rożnowskiej konferencji „Literatura regionalna” (październik 2000): „Od 1969 do 1989 roku trwał dla mnie zakaz druku. To była kara za publiczny protest przeciw agresji wojsk Układu Warszawskiego na Czechosłowację. Dopiero od 1989 roku zniesiono tamte zakazy. Nie znaczy to, że nie publikowałem mojej twórczości. Drukowałem dużo w polskiej prasie: w »Twórczości«, »Poezji«, »Miesięczniku Literackim«, »Życiu Literackim«, »Literaturze«, »Sigmie«. Efektom refleksji nad tym okresem jest wydanie tekstów pod tytułem: »Smak wyciszenia«. [...] Tomik ten był podstawą do przyznania mi dorocznej nagrody na XVIII Warszawskiej Jesieni Poetów. Jest to Nagroda im. Juliusza Słowackiego. Cieszę się bardzo, że laureatami tej nagrody byli również Tadeusz Różewicz, ks. Jan Twardowski, Krzysztof Gąsiorowski czy Jerzy- na. Dodam, że w r. 1999 minęło 40 lat mojego debiutu książkowego. Wspólny tomik nosił tytuł: »Pierwszy lot« (1959). Jego redaktorem był Henryk Jasiczek”.

O Wilhelmie Przeczku



W Galerii „Pod Wieżą” na Rynku Masaryka w Karwinie Frysztlacie jutro (3 bm.) zostanie otwarta wystawa prac Józefa Dronga pt. „Letnie impresje”. Jak zdradził nam autor, członek Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC, na wystawie zaprezentuje najnowsze prace olejne, rysunki (w tym i powyższy) oraz rzeźby z ceramiki. Wernisaż w renesansowych podziemiach wieży ratuszowej rozpocznie się o godz. 17.00. (o)

Dwa wieńce i dużo dobrego folkloru

HAWIERZOW BŁĘDOWICE (dc) – Dwa obrządkowe dożynkowe w wykonaniu dwóch zespołów mogli obejrzeć uczestnicy tegorocznych Dożynek Śląskich, tradycyjnie organizowanych pod koniec sierpnia przez Błędowickie MK PZKO. Ci, którzy dotarli w sobotę do ogrodu Domu PZKO ze spóźnieniem i przegapili otwierający imprezę występ „Błędowian”, mogli obejrzeć obrządek dożynkowy przedstawiony w drugiej części programu przez występującą gościnnie zespół folklorystyczny „Vonička” z Hawierzowa.

– *Przynosimy plón gospodarzóm w dóm* – ta przyspiewka w wykonaniu „Błędowian” otworzyła już 39. edycję błędowickich dożynek. Zespół przedstawił taniec żniwiarzy z kosami i obrządek dożynkowy, podczas którego tancerze przekazali wieńce uwiły ze zboża i chleb na ręce gospodarzy Wandę i Artura Grudzińskich. Podobała się wiązanka piosek ludowych, przygotowana przez Henryka Bilana, w wykonaniu zespołu śpiewaczego i „Małych Błędowianek”.

Dwie części programu kulturalnego (występ „Błędowian” i „Vonički”) dzieliła co prawda długa przerwa, lecz nikt z zebranych z pewnością się nie nudził – po pierwsze można było posłuchać orkiestry dętej „Těrličanka”, a po drugie – zaspokoić ape-

tyt wspaniałymi kołaczami i ciastkami przygotowanymi przez Klub Kobiet, czy też mienionką, kielbaskami z grilla oraz plackami ziemniaczanymi (po te ostatnie ustawiała się długa kolejka). Specjalne upominki – duże okrągłe chleby – otrzymali goście honorowi, wśród nich konsul ds. Polonii i kultury z Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Agnieszka Fedorów-Skupień oraz prezydent miasta Hawierzowa, František Chobot, będący bywalcem błędowickich „Dożynek”. Na jego ręce prowadząca konferansjerkę Jola Bałon, aktorka Teatru Szumperk, złożyła podziękowania władzom miasta za dotację finansową na wymianę okien w Domu PZKO.

Występ zespołu folklorystycznego „Vonička”, działającego od 1991 r. pod kierownictwem Emilii i Jiřego Slavíkóv, zapowiedziany był jako kulminacja programu. Jego godzinowy program, składający się z tańców, pieśni i muzyki ludowej regionu śląskiego, laskiego i pogranicza morawsko-słowackiego, zasłużył na dużej brawie tłumnie zebranej publiczności. Specjalną dynamikę i urok zyskał program „Vonički” dzięki przeplataniu i łączeniu występów młodszych i starszych członków zespołu – a są nimi dzieci i młodzież w wieku od 5 do 20 lat.



Najmłodszy tancerze zespołu „Vonička” przedstawili formę zabawy m.in. zbieranie jagód.

Na błędowickich „Dożynekach” spotkać można było w tym roku wiele osób mówiących po czesku, co mogłoby wskazywać na to, że popularność imprezy zatacza coraz szersze kręgi, poza zwartą grupę społeczności polskiej.

Srebrna Ciupaga na Fojstwiu

OLDRZYCHOWICE (hs) – *Niewyspani, ale szczęśliwi* – tak w skrócie na Dożynekach na Fojstwie określił „stan” zespołu tanecznego Oldrzychowice jego członek Marek Szlaur. – *Wróciliśmy z Zakopanego o pierwszej nad ranem.*

W Zakopanem zespół uczestniczył w minionym tygodniu w XL Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich. W sobotę wprost na scenę dożynkową przywiozł Srebrną Ciupagę w kategorii zespołów tradycyjnych, zaś kapela pochwaliła się wyróżnieniem za pielęgnowanie starego stylu gry. Sukcesy zostały należycie nagrodzone brawami i kwiatami przez zebranych w stodole na Fojstwiu. Zwłaszcza, że dołączyły do wcześniejszej zdobytego „Złotego Żywieckiego Serca” oraz „Złotego Kura”, który przywiozły Młode Oldrzychow-



Gospodarze Anna i Władysław Kantorowie dziękują żefcom za chleb i wieńce dożynkowe.

wice z Gdańska. Widać, że folklor w Oldrzychowicach ma się naprawdę dobrze. Świadczy o tym chociażby liczba członków zespołu, którzy już ledwo mieszczą się na scenie. Następnym dowodem na zamiłowanie do tradycji ludowej są dożynki, organizowane w wiosce pod Jaworowem przez MK PZKO od lat.

W tym roku obowiązki gospodarzy przyjęli na swoje barki państwo Anna i Władysław Kantorowie. Wieniec dożynkowy oraz chleb przywieźli im w korowodzie członkowie zespołu Oldrzychowice, którzy kroczyli za „drabiniokym” wiozącym kapelę. Korowód zamykał zespół regionalny Bystrzyca.

Po występach obu zespołów nastąpił czas na prawdziwe świętowanie końca żniw. Kołaczki domowej roboty zniknęły ze stoiska błyskawicznie, piwo i miodula płynęły li-

trami, a zapachy pieczonego mięsa unosiły się w powietrzu. Dzieci mogły przejechać się wozem drabiniastym ciągniętym przez dwa dorosłe konie, czy też przyjrzeć się pokazom obróbki lnu i wełny, a także wyrobu sera.

Na dożynekach świetnie bawili się nie tylko miejscowi. Na czującym Fojstwie można było spotkać m.in. konsula generalnego RP w Ostrawie Jerzego Kronholda w towarzystwie wiceprezesa Kongresu Polaków Tadeusza Wantuły. Obrządkowe dożynkowe przygłądali się prezes Zarządu Głównego PZKO Zygmunt Stopa. Pod wieczór dotarła na miejsce razem z mężem i synem burmistrz Trzyńca Věra Palkovská. Tak więc Dożynki na Fojstwie to nie tylko święto folkloru, ale również ceniona impreza towarzyska.

Sto lat w służbie mieszkańców

OLBRACHCICE (s) – Rok 2008 w Olbrachcicach obrodził w jubileusze – podkreślił w przemówieniu otwierającym obchody stulecia istnienia tamtejszego Domu Robotniczego wójt Vladislav Šipula. Oprócz tej rocznicy wiosną uczczono już 180-lecie oddania do użytku budynku polskiej szkoły, a na jesieni odbyć się ma jeszcze feta dla upamiętnienia setnej rocznicy założenia miejscowej straży pożarnej. Straż, która w swoich początkach też zresztą była polska – co już dodajemy do siebie.

Wójt zaakcentował fakt, że olbrachcicki Dom Robotniczy, którego budowę zainicjowało i sfinansowało Stowarzyszenie Społeczne dla Robotników i Rolników w Stonawie, zbudowano w ciągu sześciu miesięcy, jako że prace rozpoczęły się w kwietniu, a otwarcie obiektu nastąpiło już 4 października 1908. Wielka tylko szkoda, że wójt nie dodał informacji o polskich korzeniach i fundamentach tego *drużstva*. Gros tubylców nie miało wątpliwości, co kryje się pod czeską wersją nazwy stonawskiej spółdzielni, ale ludność napływowa niekoniecznie musi mieć w tej sprawie pełną jasność. Dlatego aż poprosiło się uzupełnić luki w jej edukacji.

Dom Robotniczy od razu stał się siedzibą wszystkich miejscowych organizacji społecznych oraz Polskiej Partii Socjalistycznej, natomiast po drugiej wojnie światowej, kie-

dy przeszedł pod zarządek czeskokocieszyńskiej spółdzielni spóżywców „Jednota-Jednota”, z jego gościny przez długi okres – aż do roku 1995 – korzystało m.in. koło PZKO. Od r. 1990, po zmianach ustrojowych, Dom Robotniczy jest własnością Urzędu Gminy, który nad wyraz dobrze wywiązuje się z roli wła-

ściciela. Zainwestował w nowo nabyty obiekt niemałe środki, by mógł on spełniać nowoczesne kryteria jakości i – jako drugi po Domu PZKO – dobrze służyć ludziom nie tylko jako lokal gastronomiczny, ale także jako ośrodek życia towarzyskiego i kulturalnego w Olbrachcicach.



„Suszenie” tańczą w parku olbrachcickiego Domu Robotniczego. W 116 szczyt domu-jubilata.

W popołudniowej części programu artystycznego, który w parku Domu Robotniczego obejrzała kilkutyśieczna widownia, wystąpiła pięknie brzmiąca „Varmužova cimbalová muzika” z południowych Moraw, popularna orkiestra rozrywkowa „Náladička” olbrachcickiej rodziny Palowskich (zapowiadający kolejne utwory wokalista Bronisław Palowski jr mówił *po naszymu, bo ten Dom zbudowali nasi przodkowie*), rewelacyjni „Suszenie” pod kierownictwem artystycznym Barbary i Jána Mráčnów, których atrakcyjny, brawurowo i precyzyjnie wykonany polsko-słowacko-morawski program publika przyjęła wręcz entuzjastycznie. Było to kapitalne zwieńczenie pierwszej części świętowania, co zresztą zaakcentował sam konferansjer i wodzirej imprezy z wynajętej przez organizatorów agencji kulturalnej.

Wieczorem ludzie zabawiali: świetny imitator Stebnický, praski piosenkarz Dalibor Janda, na którego koncert zjechały tłumy młodzieży, oraz „Dora Band”, który grał do tańca do późnej nocy...

Stosunkowo liczni jeszcze potomkowie budowniczych Domu Robotniczego, którzy pielęgnują tradycje tej ziemi, długo wznosili toasty na cześć zasłużonych dla rozwoju gospodarczego i kulturowego Olbrachcic przodków.

Pupil dla babci

Dla starej, samotnej osoby doskonałym przyjacielem może być pies. Taki kontakt pozytywnie wpływa na jej psychikę, a także mobilizuje ją do aktywności fizycznej. Wiadomo przecież, że każdy pies potrzebuje regularnie wychodzić na spacer lub przynajmniej pohasać w ogrodzie. Ponadto piesek niezmiennie uwielbia swego pana (czy panią) bez względu na jego choroby, upośledzenia czy wady.

Decydując się na podarowanie

mieszkającej samotnie babci czy dziadkowi pieska, dobrze trzeba się jednak zastanowić nad wyborem odpowiedniej rasy. Dla osoby w podeszłym wieku nie nadaje się bowiem pies duży, aktywny i energiczny, wymagający długich spacerów. Wiotkiej staruszce wybierzmy lepiej pieska „w wersji kieszonkowej”. Korzystając z książki dr. Petera Larkina pt. „Wszystko o psach” oraz serwisu internetowego mojpupil.pl wybraliśmy kilka ras, które są nieduże, nie wymagają zbyt wiele ruchu i mogą przebywać w mieszkaniu:

- **Biszon kędzierzawy** (bichon frise) – przyjazny i towarzyski piesek, którego waga nie przekracza 3 kg, a wzrost 30 cm. Bywa posłuszny i uległy, wystarczy mu łącznie 20 min. spaceru dziennie.
- **Maltańczyk** – osiąga wzrost do 25 cm i wagę ok. 3 - 4 kg. Charakterystyczna jest dla niego biała sierść, która wymaga codziennego starannego czesania, i okrągłe ciemne oczy. Nie wymaga zbyt wiele ruchu, wystarczy mu łącznie 20 min. spaceru dziennie.
- **Chin japoński** – miniaturowy piesek (1,8 - 3,2 kg i 18 cm wzrostu), nie wymaga dużo ruchu, jak najbardziej odpowiedni dla spokojnego, samotnego człowieka. Jego sierść nie wymaga strzyżenia ani czasochłonnego czesania.
- **Chihuahua (cziwawa)** – pies,



Biszon kędzierzawy

który zyskał sobie na przestrzeni ostatnich lat niezwykłą popularność. Jest bardzo mały (waga ok. 2 kg, wzrost do 23 cm), co stwarza pewien problem w przypadku szczeniąt – trzeba bardzo uważać, by miniaturowego szczeniaka nie zdeptać lub nie zgnieść.

- **King Charles Spaniel** – pies o długiej, delikatnej sierści, o którą trzeba dbać. Dorasta do maks. 30 cm, jego waga wynosi od 3,5 do 6,5 kg. Jest miły, inteligentny, nie wymaga ani zbyt dużo ruchu, ani zbyt wiele pożywienia.

- **Yorkshire Terrier** – maleński, żywy piesek (maks. do 3 kg i 23 cm wzrostu) o długiej sierści wymagającej regularnej pielęgnacji. Jest bystry, wesoły, nie lubi innych zwierząt. Jego wymagania co do spacerów i pożywienia są skromne. (dc)

WITAMY



ERIK mieszka z rodzicami Mirosławą i Władysławem Krzyżankami w Niemczech, w Münster, gdzie przyszedł na świat 21 marca br. Jego waga urodzeniowa: 3,9 kg, wzrost: 52 cm. Brat Erika – Radek jest starszy od niego o 20 miesięcy. Rodzice nadali synowi imię Erik, ponieważ im się po prostu podobało.

Erik (polska forma Eryk) to imię pochodzenia skandynawskiego, oznaczające osobę „zaszczytnie panującą”, pełną honoru. Imię to nosiło wielu królów szwedzkich i duńskich, a jego popularność sięga czasów króla szwedzkiego Eryka, zmarłego w 1160 r. Znane osoby noszące to imię to m.in. szwajcarski pisarz i publicysta Erich von Däniken czy też niemiecki pisarz Erich Maria Remarque.

Imieniny Erik obchodzi 26 października.

UWAGA, RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Prócz zdjęcia prosimy o informację na temat imion i nazwisk(a) rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka oraz jego wagę urodzeniową i wzrost, ewent. dane nt. rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przesyłać na adres: chlupova@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

Od nowego roku zmiany w zasiłkach

Izba Poselska Parlamentu RC przyjęła 22 sierpnia br. nowelizację ustawy o zatrudnieniu (zakon o zamętnianosti), który miałby wejść w życie (o ile przyjmie go Senat i podpisze prezydent) od 1 stycznia 2009 r. Jakie zmiany wynikną z niej dla osób bezrobotnych, zarejestrowanych w urzędach pracy?

Każdy bezrobotny zarejestrowany w urzędzie pracy będzie mógł zwrócić się do UP z wnioskiem, by opracował dla niego tzw. indywidualny plan działania, który miałby ułatwić mu powrót na rynek pracy. Urzędy pracy będą miały ponadto obowiązek opracować podobne plany dla wszystkich osób, które znajdują się w ich rejestrze dłużej niż 5 miesięcy. Równocześnie dojdzie do zaostrzenia reguł umożliwiających wypisanie z rejestru UP tych bezrobotnych, którzy nie będą współpracowali z urzędem przy opracowaniu i realizacji ww. planów działania, jak również tych, którzy po 5 miesiącach od rejestracji w UP odrzucą bez ważnego powodu proponowaną re kwalifikację.

Dojdzie również do zmian w przyznawaniu zasiłków dla bezrobotnych. Okres ich wypłacania zostanie skrócony o 1 miesiąc i w zależności od wieku będzie wynosił:

- dla osób poniżej 50 roku życia – 5 miesięcy
- dla osób w wieku 50 - 55 lat - 8 miesięcy
- dla osób powyżej 55 roku życia – 11 miesięcy

Wysokość zasiłku będzie wynosiła w pierwszych dwóch miesiącach 65 proc. średniego wynagrodzenia, które pobierał bezrobotny u ostatniego pracodawcy, w 3. i 4. miesiącu 50 proc., a przez resztę okresu, w którym przysługuje mu zasiłek, 45 proc. (dc)

Pokój dla dwóch uczniów

Wspólny pokój dla dwóch uczniów wymaga precyzyjnego zaplanowania. I choć symetria może się wydawać mało atrakcyjna, to jednak jest idealnym rozwiązaniem, gdy chcemy podzielić wnętrze na dwie części pełniące podobne funkcje i mające dwóch różnych użytkowników. Optyczny podział pomieszczenia na dwie symetryczne części sprawi, że każde z dzieci będzie wiedziało, że ma własną, prywatną strefę, za którą jest jednocześnie odpowiedzialne, co zapobiegnie mówkom typu „to nie mój bałagan”.

Trudno cały pokój przedzielić na dwie części, gdy posiada tylko jedno okno. Dlatego pod oknem możemy postawić dwa połączone blatami biurka. Obok nich, z każdej strony, postawimy łóżka, których wezłowania schowane będą za bocznymi ściankami biurka, przez co każde z dzieci, kładąc się w łóżku, będzie miało poczucie prywatności. Resztę pokoju możemy podzielić za pomocą wolno stojącej ścianki działowej obudowanej z obu



stron półkami. Przebywając w oddzielonej części, każde z dzieci może cieszyć się miejscem, które jest tylko jego.

I jeszcze parę rad, jak ułatwić urządzenie i utrzymanie pokoju dzieci w wieku szkolnym:

- Czasami trudno pogodzić kolorystyczne upodobania dzieci. Dlatego, malując ściany, wybierzmy raczej neutralną kolorystykę, którą każdy z lokatorów może uzupełnić o drobniaki w ulubionym klimacie.

- Bałagan na biurkach – wszyscy to znamy. Dlatego dobrze, by każde dziecko miało do dyspozycji jakiś gustowny tekstylny lub wiklinowy pojemnik, który służy wyłącznie do tego, by można było do niego w razie potrzeby „zgarnać” wszystko to, co gromadzi się na biurku.

- Coś do przypinania – nad każdym z łóżek dobrze jest umieścić płytę pokrytą tkaniną, na którą można przypiąć plan lekcji, plakaty, obrazki. Opr. (dc)

Wykorzystano serwis murator-dom.pl

CIEKAWOSTKI

Pociągiem jak samolotem

W 2012 roku na trasę kolejową między Pekinem i Szanghajem wyjedzie skonstruowany w Chinach pociąg o szybkości 380 km/godz. Czas podróży zostanie skrócony o ponad 5 godz. do zaledwie 4 godz. Będzie to poważna konkurencja dla samolotów, które obecnie pokonują odległość między obu miastami w ok. 1,5 godz. Do czasu podróży należy doliczyć jednak uciążliwy dojazd do lotnisk. Chiny już obecnie twierdzą, że posiadają najszybsze połączenie kolejowe – między Pekinem i Tianjinem, chociaż francuskie pociągi TGV osiągają większe szybkości operacyjne. Chiński ekspres, który rozpoczął kursowanie przed Olimpiadą, osiąga maksymalną szybkość ok. 350 km/godz.

Sercowa konwersacja

Rosnąca popularność wieczorowych kursów nauki polskiego na brytyjskich uczelniach tłumaczy to, iż zapisują się na nie głównie mężczyźni, którzy mają polskie narzeczone – donosi „Daily Mail”. Zjawisko takie zaobserwowano na uniwersytecie w Cardiff w Walii, gdzie prowadzone od dwóch lat lekcje polskiego dla

początkujących w poprzednim roku akademickim miały tak duże wzięcie, że w obecnym zwiększono liczbę klas. Helga Eckart, koordynator programu nauki języków na uniwersytecie w Cardiff mówi, że nauczyciel polskiego powiedział jej, że wielu uczestników kursu ma narzeczone – Polki. – *To daje im możliwość dodatkowej konwersacji* – dodała Eckart.

Australijczyk? W Emiratach...

Najnowszy spis ludności wykazał, że Australia cierpi na bezprecedensowy niedobór mężczyzn, których jest już o około 100 tys. mniej niż kobiet. Marzący o wysokich zarobkach młodzi mężczyźni decydują się na ogół na emigrację. Przykładem kraju przyciągającego Australijczyków są Zjednoczone Emiraty Arabskie. Około 12 tys. Australijczyków, głównie mężczyzn w wieku od 25 do 34 lat, mieszka w Dubaju – zauważa demograf Bernard Salt. Demograficzne obrazy australijskich miast i wsi są jednak całkowicie odmienne. Kobiety w celach edukacyjnych i zarobkowych opuszczają obszary wiejskie na rzecz metropolii, zostawiając za sobą społeczności przepełnione młodymi mężczyznami.

SMACZNEGO

Sernik »sypany«

Dziś, chcąc zachęcić do prób kulinarnych również nastolatki, publikujemy przepis na ciasto, które piekły w ub. roku szkolnym na lekcji zajęć praktycznych uczennice PSP w Suchej Górnej.

Składniki: 3 szklanki mąki „półgrubej”, 1 ½ szklanki cukru, 1 proszek do pieczenia, 3 kostki twarogu, ½ l mleka, 5 jajek, 1 budyń waniliowy, 1 cukier waniliowy, ½ kostki masła lub margaryny, rodzynki lub inne bakalie, ewent. wiórki kokosowe.

Przygotowanie: Mieszamy mąkę z cukrem i proszkiem do pieczenia. W innym naczyniu przygotowujemy masę z twarogu, mleka, jajek, budyniu, cukru z wanilią i cukru (wg uznania). Możemy też dodać do niej rodzynki, bakalie lub wiórki kokosowe. Mieszankę mączną dzielimy na trzy części, masę twarogową na dwie. Na blachę kładziemy pierwszą część mieszanki mącznej, na nią wykładamy połowę masy twarogowej. Pozostałe warstwy dodajemy na przemian – ostatnia będzie trzecia część mieszanki mącznej. Na wierzchu układamy plasterki masła lub margaryny. Wkładamy do piekarnika. (dc)

UWAGA! Zachęcamy Szanownych Czytelników do nadsyłania własnych, ciekawych i sprawdzonych przepisów kulinarnych. Do przepisu prosimy dołączyć zdjęcie gotowej potrawy. Najciekawsze propozycje wydrukujemy na łamach „Głosu”. Przepisy należy przysyłać na adres: chlupova@glosludu.cz.



ALE HECA

Na dziedzinie je muzyka. Maciej się docis do dwiurzi, ale słyszał rozmaite rzeczy o tej dziedzinie, tóż pyto se starszego człowieka:

– Czy to prawda, że wy tu ni mocie cudzych radzi?
– A widzisz tyn kierców?
– No widzimy.
– Tam majóm groby nasi nieproszy-ni goście.

W Lómnej. Pełno śniegu, mróz, a w zomiyencie, nó w zaspie, leży gorol. Przechodźóm turyści, budźóm go i pytajóm:

Ni ma wóm gazdo zima?

– Ni.
– Ciepło wóm w tym śniegu?!

– Też ni.
– Tóż jako wóm je?
– Przeca Francek!

W sądzie: – Czemu pan napod w bioły dziyń na sklep jubilerski?
– Bo mi wróżka wywróżyła, że by-dym bogaty.
– A że bydzie pan za to siedziół piyńć roków za kratkami panu nie powiedziola?

– Ja, ale jo we wróży nie wierzym!
– Czemu wasz rynek je cały rozko-pany?
– Bo niejaki Trómbik stracił dwace-cikorónie i koniecznie jóm chce zna-lyć.

WTOREK 2 WRZEŚNIA

TVP 1

5.35 Moda na sukces (s.) 6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Leksykon PRL 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Tata lew - Pan Chrobek 8.50 Jedynkowe przedszkole 9.20 Legenda Nezha - Niesłuszne oskarżenie 9.45 Zaopekuj się mną 10.30 Sąsiedzi (s.) 10.55 29. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry - Kabaret Neo-Nówka 11.20 Pora na doktora 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Tak jak w Unii 12.40 Plebania (s.) 13.10 Klan (s.) 13.35 Modlitwa ekumeniczna na granicy - spotkanie grekokatolików z Polski i Ukrainy 14.30 Szpital wielki jak świat 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? wydanie specjalne 16.00 Moda na sukces (s.) 16.50 Encyklopedia „Solidarności” 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Życie 22.15 Misja specjalna 22.45 Narzeczony Allaha 23.40 Detektyw Foyle 1.20 Pan Fasola 1.45 Notacje - Adolf Juzwenko.

TVP 2

6.25 W labiryncie 7.20 Iwierska ikona Matki Bożej 7.40 Przygody Goździka Ogrodnika - Pszczeli interes (s. anim.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 M jak miłość (s.) 11.15 Sąsiedzi - Lekka robota 11.45 Córki McLeoda - Magiczne słowa 12.35 Harry i Hendersonowie 13.05 Kulisy Formuły 1 - Na pierwszej linii 14.00 Statek miłości (s.) 15.00 M jak miłość (s.) 16.00 Graj piękny Cyganie - XII Międzynarodowy Festiwal Muzyki i Kultury Romów 16.55 M.A.S.H. (s.) 18.30 Panorama 18.55 Koło fortuny 19.30 Kocham kino - Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Wenecji 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.30 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.30 Patch Adams (film USA) 0.00 Program lokalny 0.30 Panorama 0.50 Polowanie na króliki.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.03 Gość poranka 8.35 Info poranek 8.45 Schlesien Journal 9.09 Korespondent TVP o poranku 9.15 Serwis info flesz 9.16 Przegląd prasy 9.55 Biznes otwarcie dnia 10.13 Gość poranka 11.48 Info dzień 12.07 Pięć minut dla zdrowia 12.14 Info dzień 13.06 Okno na Polskę 14.00 Transmisja obrad Sejmu 16.03 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.50 Relacje 17.00 TV Katowice poleca 17.10 TV Katowice zaprasza 18.00 Aktualności 18.55 Wokół nas 19.10 Tropiciele 19.25 Blżej natury 19.50 Kwiaty, ogrody 19.55 TV Katowice zaprasza 20.00 Serwis info 21.07 Telekurier bliżej ciebie 22.18 Minął dzień 22.51 Biznes 23.45 Dżihad - ludzie i idee Al Kaidy 0.39 Minęła 20-ta 1.22 Okno na Polskę 1.32 Telekurier bliżej ciebie 1.50 Minął dzień.

POLSAT

6.00 Żar młodości 7.15 Wielka wygrana (teleturniej) 8.00 Polsat news - Poranek 9.00 Czarodziejki (s.) 10.00 Rodzina zastępcza 11.00 Sabrina, nastoletnia czarownica 11.30 Samo życie 12.00 Obrońca 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.15 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Tylko miłość (s.) 17.30 Świat według Kiepskich - Marcysia maus 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Wykiwać klawisz (film USA) 22.05 Milczenie 0.05 Ale kasa 1.05 Zakazana kamera 2.35 Nocne randki.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tajemnice starego Egiptu 9.15 Geografia świata 9.30 Dyspozytor (s.) 10.40 Droga prowadząca do nikąd 11.40 Chałtura (film TV) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Rodzina, szkoła i ja 13.50 Córki McLeoda (s.) 14.35 Zwiariowana dziewczyna (s.) 15.00 Lot 29 (s.) 15.25 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Aneta 16.15 Pomagajmy sobie 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom - to sztuka (mag.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Taxi 20.35 Moja rodzina (s.) 21.05 Śladami gwiazd 21.40 Wszystko party (talk show) 22.20 Retro (mag.) 22.50 Losowanie Szczęśliwej 10 22.55

Upadek (film fr.) 0.35 Córki McLeoda 1.15 Film o filmie „Solaris”.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.10 Kosmopolis 9.40 Wędrująca kamera 10.05 Muzykanci 10.30 168 godzin (mag. rep.) 11.00 Hobby magazyn 11.25 AZ-kwiz 12.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 12.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.50 Czarna Fortuna (film czes.) 14.00 Zoo Liberec (dok.) 14.15 Christian Hosoi: Wschodzące słońce (dok.) 16.00 Moc sztuki: Turner (cykl dok.) 16.55 Tipsport Hockey Cup (transmisja meczu) 19.25 Wiadomości w języku migowym 19.35 Simpsonowie (s. anim.) 20.00 Krainy światła: Fotograf Ondřej Knoll 20.30 Manon u źródeł (film fr.) 22.20 Piękno europejskich wybrzeży: Angielska Riwiera 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Sport 23.10 Notes (mag. muz.) 23.55 Wieczór na temat: Razem różnie 1.55 Dni terroru (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Ostry dyżur (s.) 9.30 Julia (film fr.-wl.) 11.35 Ulica (s.) 12.20 Lea Parker (s.) 13.15 Diabli nadali (s.) 13.45 Wszyscy Kochają Raymonda (s.) 14.15 Dziewczyny Gilmore'a (s.) 15.10 Zagubieni (s.) 16.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.15 112 (mag.) 22.50 Szczęki II (film USA) 1.00 Nocny kurs (s.).

PRIMA

6.35 Mała rusałka (s. anim.) 7.10 Dzieciół Wody (s. anim.) 7.20 Tom & Jerry (s. anim.) 7.30 Will & Grace (s.) 8.00 Przyjaciele (s.) 8.30 Nieustraszony (s.) 9.30 Siódme niebo (s.) 10.30 Klinika (s.) 11.30 Diagnoza morderstwo (s.) 12.30 Pomoc domowa (s.) 13.05 Nowojorscy policjanci (s.) 14.05 Boston Public (s.) 15.05 Will & Grace (s.) 15.35 Jordan (s.) 16.35 Komisarz Rex (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 18.00 5 kontra 5 (kwiz show) 18.55 Wiadomości, sport 19.30 Przyjaciele (s.) 19.55 Prognoza pogody 20.00 Bardzo delikatne związki (s.) 21.15 Z ust do ust (film USA-austral.) 23.25 Kości (s.) 0.20 Sprawa dla dwu (s.) 1.30 Zadzwoń do jasnovidza.

ŚRODA 3 WRZEŚNIA

TVP 1

5.35 Moda na sukces (s.) 6.00 Kawa czy herbata? 7.50 Leksykon PRL 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Krówka Mu Mu - Smutny żółw 8.45 Domisie (dla dzieci) 9.15 Maszyna zmian - Inwazja świąteczna 9.45 Zaopekuj się mną 10.30 Sąsiedzi - Biznesowa zagrywka 10.55 Rok w ogrodzie 11.20 Zapytaj prawnika 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Siła z natury 12.40 Plebania (s.) 13.05 Klan (s.) 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Piasek w tryby 14.30 Raj 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? 16.00 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Ze slumsów na Harvard (film USA) 22.00 Przeczucie (film kanad.) 23.35 Stracona szansa - Fundacja Rolnicza Episkopatu Polski 0.25 Max Havoc 1.50 Notacje - Henryk Samsonowicz.

TVP 2

6.00 W labiryncie 7.15 Program katolicki 7.40 Przygody Goździka Ogrodnika - Rezerwat przyrody 8.00 Pytanie na śniadanie 10.20 M jak miłość (s.) 11.15 Święta wojna 11.45 Córki McLeoda - Recydywistki 12.35 Koło fortuny 13.05 Opowieści z za grobu - Tajemnicza mumia 14.05 Statek miłości (s.) 15.00 M jak miłość (s.) 16.00 Graj piękny Cyganie - XII Międzynarodowy Festiwal Muzyki i Kultury Romów 16.55 M.A.S.H. (s.) 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Jeden z dziesięciu 19.35 Wideoteka dorosłego człowieka 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Kingsajz 22.35 W potrzasku 0.10 Stop! Reportaż 0.30 Panorama 0.50 Mocne uderzenie 2.20 Smaczne go! Joanna Bartel.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.03 Gość poranka 8.15 Serwis info flesz 8.17 Przegląd portali internetowych 8.45 Zaołzie 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.03 Biznes 16.13 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.50 Relacje 17.00 Raport z akcji Magazyn o tematyce policyjnej i strażackiej 18.00

Aktualności 18.55 Ludzie i sprawy 19.25 Zbliżenia filmowe 19.40 Motokibic.tv 19.55 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 21.07 Telekurier bliżej ciebie 22.18 Minął dzień 22.51 Biznes 23.45 Niewolnice XXI wieku 0.40 Minęła 20-ta 1.23 Okno na Polskę 1.33 Telekurier bliżej ciebie.

POLSAT

6.00 Żar młodości (s.) 7.15 Wielka wygrana (teleturniej) 8.00 Polsat news - Poranek 9.00 Czarodziejki (s.) 10.00 Rodzina zastępcza 11.00 Sabrina, nastoletnia czarownica 11.30 Samo życie 12.00 Obrońca 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Sabrina, nastoletnia czarownica 15.15 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Tylko miłość 17.30 Świat według Kiepskich (s.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Piotr Bałtrczyk przedstawia 18-tka OT.TO 21.00 Książę w Nowym Jorku 23.35 Bez uczucia 1.30 Ale kasa 2.30 Zakazana kamera

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Fri-Fi-Pi (pr. muz.) 10.15 Jubileusz (film TV) 11.10 Johnny Cash w Pradze 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Rodzina, szkoła i ja 13.50 Córki McLeoda (s.) 14.35 Zwiariowana dziewczyna (s.) 15.00 Lot 29 (s.) 15.25 Simpsonowie (s. anim.) 15.45 Ja i moja rodzina (s.) 16.00 Futuroskop 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Pod pokrywką (mag. kul.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 19.58 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 List do Ciebie 20.55 Vlasta Fabianová i Bohuš Záhorský (dok.) 21.55 Talk show M. Jílkovej 22.45 Losowanie Sportki i Szansy 22.50 Poker (mag.) 23.20 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.25 Trzy kobiety, letni wieczór (s.) 1.00 Córki McLeoda (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.10 Babel (mag.) 9.35 Śpiewa Věra Domincová 10.00 Moc sztuki: Turner 10.50 Na pływalni z S. Svobodą (talk show) 11.15 Etykieta 11.25 AZ-kwiz 12.00 Dom - to sztuka (mag.) 12.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.50 Reporterzy TVC 13.30 Kwiz dla dzieci 13.55 Tajemnice Toma Wizarada (s.) 14.10 Aneta (s.) 14.35 Pomagajmy sobie 14.55 Historia Nataschy Kampusch (dok.) 15.55 Film o filmie „Maj” 16.15 Rodzina, szkoła i ja 16.30 Diagnoza 16.50 Poradnik zdrowotny 17.00 Sedno 17.05 Zoom (mag.) 17.30 Nieznana Ziemia 17.50 Atlas wideo naszej przyrody 18.00 Nie mam pracy (mag.) 18.25 Historie domów (cykl dok.) 18.45 Czy mnie zechcecie? 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.10 Pique-nique (j. fran.) 19.35 Simpsonowie (s. anim.) 20.00 Ten nasz czeski charakter 20.30 Filmowy klub: Suplement (film pol.) 22.15 Wydarzenia w kulturze 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Sport 23.10 Historia Jaroslava Šabaty 0.30 Nocny klub filmowy: Ratuj kto może (życie) (film kopr.) 1.55 Q (mag.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Ostry dyżur (s.) 9.30 Brasier (film fr.) 11.35 Ulica (s.) 12.20 Lea Parker (s.) 13.15 Diabli nadali (s.) 13.45 Wszyscy Kochają Raymonda (s.) 14.15 Dziewczyny Gilmore'a (s.) 15.10 Zagubieni (s.) 16.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Bez śladu (s.) 20.55 Dowody zbrodni (s.) 21.45 Na własne oczy (pr. publ.) 22.30 Bez skazy (s.) 23.25 Ślepa sprawiedliwość (s.) 0.10 Skazany na śmierć (s.) 1.25 112 (mag.).

PRIMA

6.35 Mała rusałka (s. anim.) 7.10 Dzieciół Wody (s. anim.) 7.20 Tom & Jerry (s. anim.) 7.30 Will & Grace (s.) 8.00 Przyjaciele (s.) 8.30 Nieustraszony (s.) 9.30 Siódme niebo (s.) 10.30 Klinika (s.) 11.30 Diagnoza morderstwo (s.) 12.30 Pomoc domowa (s.) 13.05 Nowojorscy policjanci (s.) 14.05 Boston Public (s.) 15.05 Will & Grace (s.) 15.35 Jordan (s.) 16.35 Komisarz Rex (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 18.00 5 kontra 5 (kwiz show) 18.55 Wiadomości, sport 19.30 Przyjaciele (s.) 19.55 Prognoza pogody 20.00 Kasia Brzydula (s.) 21.15 Top Star magazyn 22.25 Zabójcze umysły (s.) 23.25 Psych (s.) 0.20 Sprawa dla dwu (s.) 1.30 Zadzwoń do jasnovidza.

POLONIA

WTOREK 2 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Domisie - Nie wszystko naraz 8.55 Moliki książkowe, czyli - co czytać dziecku (mag.) 9.10 Magazyn Medyczny 9.25 Podróżnik - Smaki i zapachy suahili 9.45 Magazyn przechodnia (mag.) 9.55 Okna sztuki; magazyn; Bez ograniczeń wiekowych 10.10 Świadkowie nieznanych historii - Pamięć po komunizmie 10.35 Stacyjka (s.) 11.30 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Pamiętaj o mnie 12.45 Sportowy tydzień 13.20 Warto kochać (s.) 14.05 Opole 2007 na bis - Niebo z moich stron - Piosenki Seweryna Krajewskiego 14.50 Nasza ulica (film obycz.) 15.35 Artylerzystka z Wichra (rep.) 16.00 Kwadrans na kawę 16.15 Alchemia zdrowia i urody 16.30 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Mongolia 17.00 Teleexpress 17.15 Domisie - Nie wszystko naraz 17.40 Moliki książkowe, czyli - co czytać dziecku (mag.) 17.50 Polska z bocznej drogi - Amazonka z Centrum Europy 18.10 Manifesta (rep.) 18.35 Pamiętaj o mnie 18.50 Plebania (s.) 19.15 Reksio (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Komentator - magazyn międzynarodowy 21.10 Kopciuszek (s.) 21.35 Kraków po latynosku (dok.) 22.05 Biznes z gwarancją (mag.) 22.25 Nasza ulica (film obycz.) 23.05 Sztuka dokumentu - Kazimierz Karabasz (dok.) 23.35 Bemibem 24.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Dziką Polską - Jezioro osobowości (dok.) 0.35 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (s.) 1.15 Reksio (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan (s.) 2.25 Komentator - magazyn międzynarodowy 2.55 Kopciuszek (s.) 3.20 Biznes z gwarancją (mag.) 3.40 Nasza ulica (film obycz.) 4.20 Kraków po latynosku (dok.) 4.50 Śniadanie na podwieczorek 5.45 Notacje (dok.).

ŚRODA 3 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Zygzyki - Świat 9.05 Alchemia zdrowia i urody 9.25 Made in Poland 9.50 Misja Gryf (mag.) 10.15 Bo we mnie jest seks - piosenki Kaliny Jedrusik 11.10 Psi psycholog (dok.) 11.35 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Pamiętaj o mnie 12.45 Komentator - magazyn międzynarodowy 13.15 Kopciuszek (s.) 13.40 Biznes z gwarancją (mag.) 14.05 Tomasz Lis na żywo 14.55 Kraków po latynosku (dok.) 15.20 Łączy nas Polska 15.40 W sportowym stylu (mag.) 16.05 Misja Gryf (mag.) 16.30 Zaczęły gwiazdy - Jolanta Lothe 17.00 Teleexpress 17.15 Zygzyki - Świat 17.40 Opowieści wiatru i morza (mag.) 18.05 Polska z bocznej drogi - Po drugiej stronie góry 18.20 Okna sztuki (mag.) 18.35 Pamiętaj o mnie 18.50 Plebania (s.) 19.15 Przygody Kota Filemona (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Tydzień Polski (mag.) 21.10 Egzamin z życia (s.) 22.00 Rozmowy na temat... 22.10 I zdrada (dok.) 22.40 Oberżystka (rep.) 23.05 Tomasz Lis na żywo 24.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele 0.35 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (s.) 1.15 Przygody Kota Filemona (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan (s.) 2.25 Tydzień Polski (mag.) 2.55 Egzamin z życia (s.) 3.45 I zdrada (dok.) 4.15 Oberżystka (rep.) 4.35 Tomasz Lis na żywo 5.30 Sztuka dokumentu - Kazimierz Karabasz (dok.).

CZWARTEK 4 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Program dla dzieci 9.00 Raj (mag.) 9.25 Skarby nieodkryte 9.50 Gwiazdy PaKi 2008 10.25 Manifesta (rep.) 10.55 Magazyn przechodnia (mag.) 11.10 Zaproszenie - Po szlachetku - mocium Panie 11.30 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Pamiętaj o mnie 12.45 Tydzień Polski (mag.) 13.15 Egzamin z życia (s.) 14.05 I zdrada (dok.) 14.35 W rajskim ogrodzie - Owoce Wietnamu 14.55 Wieczór u Abdona (film pol.) 15.40 Sztuka dokumentu - Kazimierz Karabasz (dok.) 16.10 Laboratorium XXI wieku (mag.) 16.30 Raj (mag.) 17.00 Teleexpress 17.15 Program dla dzieci 17.40 Dzień jak co dzień - Bigbit (rep.) 17.50 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele 18.15 Bzik kulturalny (mag.) 18.40 Pamiętaj o mnie 18.50 Plebania (s.) 19.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Z daleka, a z bliska 21.15 Oparte na faktach - Pseudonim Anoda (spektakl teatralny) 22.20 Wieczór u Abdona (film fab.) 23.00 W Rogatywce i Tygryskiej skórze (dok.) 24.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Bzik kulturalny (mag.) 0.35 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (s.) 1.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan (s.) 2.25 Z daleka, a z bliska 3.05 Oparte na faktach - Pseudonim Anoda (spektakl teatralny) 4.10 W Rogatywce i Tygryskiej skórze (dok.) 5.05 Wieczór u Abdona (film fab.).

PIĄTEK 5 WRZEŚNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Budzik 9.00 Panna z mokrą głową (s.) 9.30 Pomorskie krajobrazy - Puls rzeki 9.50 Reportaż 10.15 Nazywają mnie Polaczka (rep.) 10.35 Z daleka, a z bliska h 11.15 Polska z bocznej drogi 11.30 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Pamiętaj o mnie 12.45 Kraków na weekend 13.10 Hity satelity 13.25 Oparte na faktach - Pseudonim Anoda (spektakl teatralny) 14.30 W Rogatywce i Tygryskiej skórze (dok.) 15.30 Akademia Domu i Wnętrza - Meble (mag.) 15.45 Program ekumeniczny 16.05 Szansa na Sukces 17.00 Teleexpress 17.15 Budzik 17.40 Nazywają mnie Polaczka (rep.) 18.05 Kraków na weekend 18.30 Hity satelity 18.40 Pamiętaj o mnie 18.50 Plebania (s.) 19.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Na dobre i na złe (s.) 21.30 Porozmawiaj z... 22.00 Kino Sąsiadów - Wóz do Wiednia (film czechosł.) 23.15 VI Festiwal Dobrego Humoru - Wieczór mistrzów 24.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Kraków na weekend (rep.) 0.40 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (s.) 1.15 Dziewczynka z orzeszka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan (s.) 2.25 Na dobre i na złe (s.) 3.15 Porozmawiaj z... 3.45 Hity satelity 4.00 Kino Sąsiadów - Wóz do Wiednia (film czechosł.) 5.20 Ścieżkami Galindii (rep.).

ŻYCZENIA

Niech Twoje lata w zdrowiu zakwitają,
a żona, córki i wnuki radość sprawiają.



Dziś, 2 września obchodzi swój piękny jubileusz 70 lat

pan JUDr GERARD WRANIK

z Karwiny. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń szczęścia, zdrowia oraz pomyślnego rybołowu składają żona Janka, córka Miriam ze Zbyszkiem, Janina z Petrem, wnuki Darek i Marcin oraz cała liczna rodzina.

GL-512

WSPOMNIENIA

Dnia 3. 9. 2008 minie 10. rocznica śmierci

śp. MICHAŁA KRETKA

z Karwiny Granic. O chwilę wspomnień prosi żona Anna, syn Marek z małżonką i wnuczki Zuzia i Denisa.

RK-174

...Jak bardzo byłaś nam potrzebna,
miałaś tu nadal z nami żyć.
Pozostały nam tylko wspomnienia,
bo tak już zawsze musi być...



Dnia 3 września 2008 mija pierwsza rocznica, kiedy na zawsze odeszła od nas Kochana

śp. APOLONIA WRONKA

z Trzycńca. Z miłością i ze smutkiem w sercu wspominają mąż, córki z rodzinami i prawnusia Agatka Aja.

AD-109

CO W KINACH

KARWINA - Centrum: Walle (2, 3, godz. 17.45); Mamma Mia! (2, 3, godz. 20.00); **KARWINA - Ex:** Mamma Mia! (3, godz. 15.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** „František je děvkař” (2, 3, godz. 17.30, 20.00); **JABLONKÓW:** Horton słyszy Ktosia (3, godz. 17.00); **CIESZYN - Piast:** Małpy w kosmosie (2, 3, godz. 15.00, 16.45, 18.30); Kochanice króla (2, 3, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości region. od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.20. **POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 4. 9. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2. **BYSTRZYCA** - Klub Seniora przy PZKO zaprasza na prelekcję na temat „Religie islamu” 3. 9. o godz. 18.00 do Domu PZKO. **BŁĘDOWICE** - Klub Kobiet i Klub Seniora zapraszają na spotkanie 3. 9. o godz. 15.00 do Domu PZKO. **UWAGA KNE!** - Zebranie zarządu przelozono z 4. 9. na 11. 9. **ORŁOWA LUTYNIA** - Zarząd „Zaolzia” zaprasza chórzystów na pierwszą powakacyjną próbę chóru 4. 9. o godz. 19.00. Prosimy wszystkich o pewne przybycie! **KARWINA** - Ruch Polityczny Wspólnota-Coexistencia zaprasza na zebranie Grupy Gminnej 4. 9. o godz. 16.00 do Domu PZKO Karwina Stare Miasto. W programie m.in. delegowanie członków komisji wy-

borczych i kampania do wyborów samorządowych województwa morawsko-śląskiego.

SUCHA GÓRNA - MK PZKO informuje, że autobus na wycieczkę 6. 9. do Streczna i na Wychyłowkę odjeżdża o godz. 7.00 do Domu PZKO. Prosimy zabrać korony słowackie i załatwić dodatkowe ubezpieczenie zdrowotne. Inf.: 605 587 986. **MIĘDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY ZG PZKO** - zaprasza na wykład mgr. Grzegorza Gąsiora 4. 9. o godz. 16.00 pt. „Stawianie granicy” - Nowe spojrzenie na polsko-czeski konflikt o Śląsk Cieszyński w latach 1918-1920 do auli gimnazjum w Cz. Cieszynie.

CO ZA OLZĄ

DOM LEŚNIK, Ustroń Jaszowiec: 2. 9. o godz. 16.00 wernisaż wystawy fotografii Bronisława Szczerby i Gustawa Beigera „Widziane przez obiektyw”. Czynna w godz. 9-18. **MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, Regeera 6, Cieszyn:** do 30. 9. wystawa „Podróże bliskie i dalekie” w Galerii Wystaw Czasowych. **KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn:** do 4. 10. wystawa pt. „...ta czcionka, ta oprawy mistrzowska robota! - Sztuka książki”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15. **WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.

WYSTAWY

GALERIA KROPKA w Cz. Cieszynie, ul. Bezruč: do 25. 9. wystawa „Takich Dwoch”: Jan Rusnok, Waldemar Jarosz - malarstwo, painting. Czynna po-pt: 11-15. **BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, Rynek Masaryka:** 3. 9. o godz. 10.00 wernisaż wystawy pt.

„Józef Ondrusz 1918-1996, nauczyciel, folklorysta, kolekcjoner”. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

GALERIA POD WIEŻĄ w Karwinie, Rynek Masaryka: 3. 9. wernisaż wystawy Józefa Drona „Letnie impresje”. Czynna po-pt: 8-18, so: 8-12. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 14/3:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego” oraz do 31. 12. „Miasto Cz. Cieszyn”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ w Karwinie, Rynek Masaryka 10:** do 11. 1. wystawa „Muzeum o muzeum” oraz do 31. 8. „Czarnobiał świat”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** do 31. 10. wystawa „Kura albo jajko?”; stała ekspozycja „Tradycje górnictwa w Cieszyńsku” oraz „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 12. 10. wystawa „Cieszyńskie srebrne klejnoty”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958:** wystawa stała „Orłowa - przeszłość i teraźniejszość”; do 28. 9. wystawa „Autografy czeskich i światowych osobistości ze zbiorów Jerzego Hanibala”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Płaskie dachy z papy termozgrzewalnej, długoletnie gwarancje.

Firma „NEW SYSTEM DACH”, Cieszyn, ul. Brożka 13/1, tel.: +48 0601 532 642, + 48 33 8525 608.

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Seniorzy w Zielonej Górze

W dniach 21-24 sierpnia br. spotkali się starsi wiekiem harcerze na XVII Ogólnopolskim Złazie Seniorów i Starszyny ZHP w Zielonej Górze. Patronat nad zlotem objęli: marszałek województwa lubuskiego i prezydent Zielonej Góry. Zakwaterowanie wraz z wyżywieniem było zabezpieczone w bursie i internacie Zespołu Szkół Zawodowych.

W drodze na Złaz nasza skromna ekipa w składzie: W. Kristen, A. Pawlas, T. Stec - HKS Zaolzie oraz T. Buława - HKS Korzenie Cieszyn, zatrzymała się w miejscowości Legnickie Pole, gdzie 9 kwietnia 1241 roku stawił czoła hordom mongolskim książę Henryk Pobożny.

Na złazie zameldowało się 319 harcererek i harcerzy, reprezentujących 16 chorągwi z 75 polskich miejscowości. Chorągwie podzielono na kolorowe drużyny, w których przybocznymi i ratownikami medycznymi byli młodzi harcerze z hufca zielonogórskiego. Naszą skromną drużynę zaszeregowano jako samodzielną chorągiew Zaolzie, w ramach tzw. brązowej drużyny. Bardzo bogaty i interesujący

był program poszczególnych dni: w czwartek - Ognisko Harcerskie; w piątek - uroczysty apel na placu Bohaterów, zwiedzanie miasta i Lubuskiego Muzeum Wojskowego w Drzonowie, a wieczorem spotkanie w Palmiarni; w sobotę - zwiedzanie elektrowni na rzece Bóbr w Dychowie, Krosna Odrzańskiego z portem rzeczny i zamkiem piastowskim oraz rozległego Gryżyńskiego Parku Krajobrazowego, wieczorem w parku Muzeum Etnograficznego w Ochli kolejna biesiada z programem, a potem prelekcja Roberta Zadury, autora książki o bł. ks. Stefanie Wincentym Frelichowskim, patronie ZHP; w niedzielę - apel pożegnalny, na którym W. Kristen wręczył komendantowi i obożnemu Złazu dyplomy Kręgu Seniora Zaolzie, a następnie otwarcie wystawy poświęconej ks. Frelichowskiemu. Złaz zakończono mszą św. i wspólnym kręgiem harcerskim w kościele p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego.

Organizatorem przyszłorocznego Złazu będzie Chorągiew Śląska z siedzibą w Katowicach. (T.S.)

Firmy budowlane SWABUD i SWAKOŃ docieplanie elewacji

przyjmujemy zlecenia na 2008 r.
kom. 776 218 494, 608 556 915

SWABUD-INSIDE tynki i wylewki (potery)

wykonywane maszynowo
kom. 774 278 457

Szybka i fachowa realizacja
zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30
e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00

☐ W odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie Frysztaście (przy rynku) w godz. otwarcia.

Czeska spółka z udziałem kapitału zagranicznego
poszukuje pracownika na stanowisko:

JUNIOR BRAND MANAGER

MIEJSCE PRACY: Praga

OPIS STANOWISKA:

- Współdziałanie w kreowaniu strategii marketingowej dla marek z portfolio firmy
- Współpraca z Działem PR w tworzeniu komunikacji wewnętrznej i zewnętrznej w firmie
- Współpraca z agencjami reklamowymi oraz firmami zajmującymi się badaniami rynku
- Nadzór nad realizacją bieżących działań marketingowych
- Koordynowanie realizacji założonych celów marketingowych
- Analizowanie wyników sprzedaży i badań

WYMAGANIA:

- Biegła znajomość języka czeskiego (preferowane czeskie pochodzenie) i angielskiego. Znajomość języka polskiego będzie dodatkowym atutem.
- Wyższe wykształcenie kierunkowe (preferowany kierunek: Zarządzanie i Marketing)
- Bardzo dobra organizacja pracy połączona ze zdolnością do prowadzenia kilku projektów jednocześnie
- Bardzo dobre umiejętności komunikacyjne i łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- Wysoko rozwinięte zdolności analityczne i umiejętność wyciągania trafnych wniosków
- Znajomość środowiska MS Office
- Prawo jazdy kat. B, gotowość do podróży służbowych do Polski (centrala firmy)

OFERUJEMY:

- Ciekawą i pełną wyzwań pracę
- Konkurencyjne wynagrodzenie połączone z wynikami pracy
- Możliwość rozwoju i podnoszenia kwalifikacji zawodowych
- Przyjazną atmosferę pracy w dynamicznym i młodym zespole

CV i list motywacyjny prosimy przysyłać na adres emailowy:

eva.ganczarczykova@siwy.cz

PIŁKARSKI WEEKEND: TRZYNIEC POKONAŁ KARWINĘ • PREMIEROWE ZWYCIĘSTWO ORŁOWEJ

Łokieć Opica przesądził o derby

II LIGA

TRZYNIEC 1:0
KARWINA (1:0)

Bramka: 23. Veselý. CZK: 13. Opic. Sędziował Mikel. W. 2000. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Chlebek, Zítka, Martinčík – Malří, Ďurica (65. Ceplák), Šalamoun, Eismann – Veselý (90. Szmek), Doubek (69. Maceček). Karwina: Kučera – Hoffmann, Jelič, Buryán, Brezničan (76. Sourada) – Macek (85. Jursa), Rýdel, Ficek, Juska – Richter (85. Juroszek), Opic. Mocno oczekiwane przez wszystkich zaolziańskie derby zakończyło się zwycięstwem gospodarzy, którym w sukurs przyszła prawie 80 minutowa przewaga liczebna. W 13. minucie karwiński kapitan Martin Opic niefortunnie uderzył łokciem Martinčíka, osłabiając swój zespół. Drugi cios spotkał przyjezdnych w 23. minucie. Veselý na granicy spalonego przejął piłkę, sprawdził, gdzie stoi Kučera i z zimną krwią wycelował na 1:0. Grający w dziesiątkę karwinia-

cy nie zdecydowali się na totalną defensywę, słusznie zakładając, że najlepszą obroną jest atak. Trzyniec licząc na to, iż uda im się strzelić drugiego gola i definitywnie pograć rywala, sami musieli pilnować jednobramkowej zaliczki. Dwukrotnie uratował z opresji partnerów trzyniecki bramkarz Lipčák, niebezpieczne były zwłaszcza kontrataki w wykonaniu Karwiny. Sędzia Mikel pozwolił zespołom na ostrą, miejscami wręcz bezpardonową grę i tylko cudem obyło się bez groźnych kontuzji.

Lokaty: 1. Čáslav 15, 2. Bohemians 13, 3. Jihlava 11, ... 6. Trzyniec 8, 10. Karwina 6 pkt. **Dziś** (w. 2. rundzie Pucharu CMZF): Hluczyn – Karwina, **jutro** Trzyniec – Sigma Olomuniec (17.00).

DYWIZJA

HAWIERZÓW 0:0
BRUMÓW

Hawierzów: Eliáš – Frait, Škoda, Adam, Hančín – Valový (61. Orlický), Kisel, Giňa (46. Starý), Holý –

Šrámek, Bartoš. Piłkarze Brumowa w zeszłym tygodniu pomóczyli w Pucharze CMZF pierwszoligowej Banik Ostrava – przegrywając zaledwie 1:2 i z korzystnej strony pokazali się też w meczu o dywizyjne punkty w Hawierzowie. Lekką przewagę utrzymywali Indianie, ale goście grozili z kontrataków i to do samego końca meczu. Po stronie Hawierzowa dobrych okazji nie wykorzystali Šrámek, Holý i Bartoš.

ORŁOWA 1:0
M. ALBRECHTICE (0:0)

Bramka: 90. Prčík. Orłowa: Szarowski – F. Kadlčák, Drozd, Prčík, Hübnér – Sochora, Z. Kadlčák, Kušník (71. P. Lička) – Förster – Kopel (58. Široký), Bajzath. Po dwóch remisach orłowska Slavia wreszcie sięgnęła po komplet punktów, ale łatwo wcale nie było. Piłkarze Miasta Albrechtice, którym w domowych meczach kibicują nawet wieśniaki na drzewach, na wyjeździe już nie są tak pewni siebie. Orłowianie o swoim zwycięstwie mogli przesądzić dużo wcześniej, ale stuprocen-



Trzyniecki pomocnik Tomáš Ďurica był tym razem szybszy od Filipa Rýdela.

tówek nie wykorzystali Sochora, Kopel i Kušník. Trzy punkty zapewnił Slavii w 3. minucie doliczonego czasu gry obrońca Prčík, trafiając głową z rzutu rożnego. Wcześniej ten sam zawodnik maczał palce w jedynej czystej okazji przyjezdnych – po błędzie Prčíka sam na sam z

Szarowskim w słupek huknął Malý. **Lokaty:** 1. W. Losiny 10, 2. Slavii 9, 3. Szumperk 9, ... 8. Orłowa 5, 10. Hawierzów 5 pkt.

Jutro (w rozegranej awans 15. kolejce): Hawierzów – Bystrzyca p. Hostynem i Orłowa – Rymarzów (16.30). **JANUSZ BITTMAR**

Wymęczone zwycięstwo z Cracovią



Hokeiści Trzyńca szlifujący formę przed startem nowego ekstraklasy sezonu (9 września na wyjeździe ze Znojmem) towarzysko zmierzyli się z mistrzem Polski, Cracovią Kraków. Ekipa Antoniego Stavjani pokonała Polaków 2:1 (1:0, 0:1, 1:0) po bramkach Květonia (4.) i Lojka (54.), dla Cracovii trafili Slaboň (38.). Po meczu nie zabrakło też konkursu rzutów karnych. Jiří Polanský (na zdjęciu) wykorzystuje karnego na 2:0. **(jb)**

SPORT POLSKI

■ **EKSTRAKLASA PIŁKARSKA, 4. kolejka:** Cracovia – Wisła 1:1, Polonia Warszawa – Śląsk Wrocław 3:0, GKS Belchatów – ŁKS Łódź 0:2, Górnik Zabrze – Legia Warszawa 0:3, J. Białystok – Piast Gliwice 2:0, Odra Wodzisław – Ruch Chorzów 3:0, Arka Gdynia – Lech Poznań 2:1, Polonia Bytom – Lechia Gdańsk 4:1. Lokaty: 1. Wisła Kraków, 2. Arka Gdynia po 10, 3. Odra Wodzisław 7 pkt. ■ **SIATKARZE BEZ ZAGUMNEGO I IGNACZAKA.** Bez kontuzjowanego Pawła Zagumnego i Krzyszto-

fa Ignaczaka wystąpi polska reprezentacja siatkarzy w barażowym dwumeczu z Belgią, decydującym o awansie do przyszłorocznych mistrzostw Europy. Mecze zaplanowano na 7 i 13 września.

■ **BRAZYLJCZYK W WIŚLE KRAKÓW.** Od wczoraj piłkarzem Wisły Kraków jest brazylijski obrońca Marcelo Antonio Guedes Filho. 21-letni zawodnik, występujący ostatnio w brazylijskim FC Santos, podpisał z ekipą mistrza Polski pięcioletni kontrakt. **(jb, PAP)**

W NIŻSZYCH KLASACH: Bogumin w fotelu lidera

M. WOJEWÓDZTWA

L. PIOTROWICE 1:2
IRP CZ. CIESZYN (0:2)

Bramki: Miko – Šmahaj, Zima. Piotrowice: Sabela – R. Klimek, Směták, M. Pavlík, P. Klimek – Bernátik (12. Skřížovský), Miko, Anastazovský, Hanusek – Šuster, Urban. Cz. Cieszyn: Mrozek – Sostřonek, Rac, Blažek, Popelka – Zima, Mendrok, Čelůstka, Fizek – Hradečný, Šmahaj. To, co nie udało się w poprzedniej kolejce Olbrachcicom, udało się piłkarzom IRP. Cieszyniacy są pierwszym zespołem, który w tym sezonie pokonał Lokomotywę, pasowaną na jednego z głównych faworytów. Gospodarze zaliczyli słabą pierwszą połowę i zanim ocknęli się z letargu – przegrywali 0:2. W 12. minucie Sabelę pokonał Šmahaj, a na 0:2 poprawił z rzutu karnego kapitan przyjezdnych Zima (po faulu R. Klimka). Sabela wyczuł intencję strzelca, ale koniuszkami palców nie był w stanie wybić piłki w bezpieczne miejsce. Lokomotywa nabrała prędkości dopiero po zmianie stron. W 48. minucie Miko z rzutu wolnego trafił w okienko, obniżając na 1:2. Goście bronili się z największym trudem, ale dotrwali do końca. Pluć w brodę mogli sobie Urban z Šusterem, że nawet z kilku kroków nie byli w stanie pokonać Mrozka.

BOGUMIN 3:2
LISKOWEC (1:1)

Bramki: D. Štverka 2, Neuwirth – J. Myšínský, M. Kohut. Bogumin: Skupeň – Kempný (88. Anastazovský), Fluxa, Věčerek, Košťál – Sittek, M. Štverka (88. Šindler), D. Štverka, Kubinski – Neuwirth, Kukuliač (66. Ciesarik). Boguminiacy sporo się namęczeni z Liskowcem, ale zwycięstwo dało im słodką przepustkę do fotela lidera tabeli. Podopieczni trenera Václava Štverki przegrywali 0:1 po strzale głową Jakuba Myšínskiego, na 1:1 wyrównał jeszcze do przerwy z karnego David Štverka. Jego brat Martin w 52. minucie kapitalnie dograł do Neuwirtha, a ten rykoszetem wpakował piłkę po raz drugi do liskowieckiej siatki – 2:1. W 76. minucie prawie straconą piłkę na lewej flance wywalczył Ciesarik, płasko podał do Davida Štverki, który bezkompromisowym strzałem nie dał szans bramkarzowi – 3:1. Z sielanki zrobił się jednak dramat. Po wymuszonych kontuzjami zmianach boguminiacy oddali inicjatywę gościom i w końcówce już tylko hipnotyzowali wzrokiem piszczałkę sędziego. W 82. minucie do siatki Bogumina trafił z 20 m Marek Kohut, gospodarze jednak ze szczęściem utrzymali prowadzenie do końca, konkretnie do 96. minuty meczu.

HAJ 0:1
OLBRACHCICE (0:1)

Bramka: Stachel. Olbrachcice: Jaček – Sikora, Szmek, Neuman, Čoček – Stachel, Smékal, Miczka, Novák – Wojtyna (80. Vagner), Příborský. Po dwóch porażkach i jednym remisie zespół Banika Olbrachcice sięgnął po premierowe trzy punkty w tym sezonie. Zwycięstwo Banika jest o tyle cenne, że zdobyte zostało w wyjazdowym spotkaniu z nieobliczalnym Hajem. Goście przystępowali do tego spotkania z przysłowiowym nożem przy gardle. Jak dowiedziało się „Głos”, ewentualna przegrana mogła oznaczać koniec dla trenera Tomáša Červenki. Bramkę na wagę zwycięstwa zdobył w 15. minucie Stachel, którego świetnie obsłużył 20-metrowym podaniem Miczka. W 75. minucie Smékal z kontry trafił w słupek. **Lokaty:** 1. Bogumin 10, 2. N. Jiczyn 10, 3. Jakubczowice 8, 4. L. Piotrowice 7, ... 8. Cz. Cieszyn 6, 10. Olbrachcice 4 pkt.

I A KLASA – GR. B

Śmiłowice – Libhošť 4:2 (Ganczarczyk 4), St. Miasto – Bystrzyca 1:0, Brzysperk – Dzieńmorowice 1:5 (Punčochář 3, Schimke, Štěpánka), Przybor – Sucha G. 1:0, Lutynia D. – Lichnow 3:0 (Bílý 2, Habrda), St.



Z meczu Gródek – Oldrzychowice.

Biela – Stonawa 3:1 (Bystroň). **Lokaty:** 1. Czeladna 12, 2. Śmiłowice 12, 3. Lutynia D. 9, 4. Dzieńmorowice 7, ... 7. Bystrzyca 6, 9. Sucha G. 4, 11. Stonawa 3 pkt.

I B KLASA – GR. C

Dobra – Zabłocie 7:1 (Rác), Mosty – Gnojnik 5:1 (T. Nieslanik 2, D.

Nieslanik, M. Kapsia, I. Lysek – Kušník), Datynie D. – Wędrynia 3:1 (Ševců 2, Wala – Kopka), Sedliszcze – Jabłonków 3:2 (Juřica, D. Kaloč, Smichovič – Čmiel, Szotkowski), Gródek – Oldrzychowice 1:0 (T. Kantor), Nydek – Sj Pietwałd 2:0 (Faruga, Kantor), Niebory – I. Piotrowice 2:2 (Cieslar, Žajdík – Volný, Špernoga).

Lokaty: 1. Datynie D. 12, 2. Gródek 10, 3. Sedliszcze 9 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Dąbrowa – F. Orłowa 1:0 (J. Kuźník), ČSAD Hawierzów – G. Błędowice 2:2 (Pastrňák, Kluz – Pašek, Sobinovský), TJ Pietwałd – B. Rychwałd 3:1 (Szkutek, J. Goldbricht, Benda – Musil), Sn Orłowa – Domasławice 2:4 (Olah, Mazač – Foniok 2, Kaplan 2), Karwina B – Cierlicko 5:1 (Pacanovský 2, Ruisl, Zarzycki, Klas – Buček), Bogumin B – Wierzniewice 1:1 (Glaic – Sekera), Żuków G. – Łąki 2:5 (Skoupil, Rada – Baron 3, Dostál 2), Sj Rychwałd – L. Piotrowice B 3:0 (Grochovský 2, Kiša), Hawierzów B – V. Bogumin 2:2 (Fišer, Šimčík – Farbár, Mirga).

Lokaty: 1. Sj Rychwałd 15, 2. Karwina B 13, 3. G. Błędowice 9 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Waclawowice – Piosek 2:2. **Lokaty:** 1. Palkowice 7, 2. Piosek 7, 3. Ostrawica 6 pkt. **(jb)**